



Quality of life since 1825

SWE	MONTERINGSANVISNING NAUTIC
GBR	MOUNTING INSTRUCTIONS NAUTIC
DEN	MONTERINGSANVISNING NAUTIC
NOR	MONTERINGSANVISNING NAUTIC
FIN	NAUTIC YKSIOTEHANOJEN ASENNUSOOHJE
EST	NAUTIC PAIGALDUSJUHEND
LAT	UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA NAUTIC
LTU	NAUTIC MONTAVIMO INSTRUKCIJA



Accepterad
monteringsanvisning
2021:1





Tekniska data
Technical data.

4-7

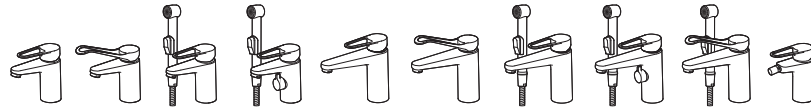


Varningar
Warnings

8



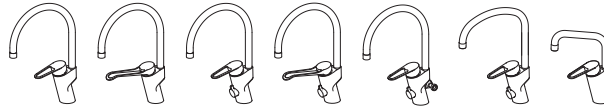
Nautic



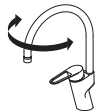
9-10



Nautic



11-12



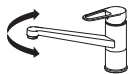
12



Nautic



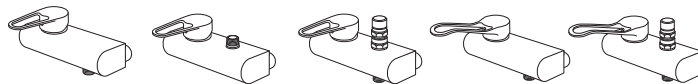
13



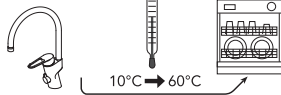
14



Nautic



15



16



Begränsa maxflödet
Limit maximum flow
Begränsa det maksimale flow
Begræns den maksimale gennemstrømningen

Rajoita maksimivirtaus
Vooluhulga seadistamine
Maksimālā ūdens plūsma
Maksimali vandens srove

17



Begränsa temperaturen
Limit temperature
Begræns temperaturen
Begræns temperaturen

Kuuman veden rajoittaminen
Temperatuuri piiramine
Temperatūras ierobežošana
Ribota temperatūra

17



Skötsel
Maintenance
Beskyttelse
Vedlikehold

Hoito-ohje
Hooldus
Kopšanas informācija
Montavimas

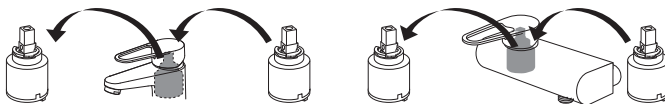
18



Rengöring
Clean
Rengøring
Rengjoring

Puhdistus
Puhastamine
Tīrīšana
Svarus

18



19-20



21



22-25



Reservdelar
Spare parts
Reservdelar
Reservelele

Varasat
Varuosad
Atsarginės dalys
Rezerves daļas

26



SE GARANTI

Produkten har garanti enligt respektive lands gällande branschvillkor.

Direktiv vid reklamation

Våra produkter är tillverkade enligt väldigt stränga kvalitetskrav. Om en produkt trots det är felaktig, ber vi er i första hand att kontakta din återförsäljare. Ärendet underlättas genom att uppvisa kvitto och uppge produktnummer och inköpsdatum.

DK GARANTI

Produktet har garanti i forhold til gældende dansk lovgivning.

Vejledning ved reklamation

Vores produkter er fremstillet i overensstemmelse med markedets strengeste krav til kvalitet. Skulle produktet mod forventning være behæftet med fejl henviser vi til den forhandler, hvor produktet er købt. Kvittering skal kunne fremvises, hvis forhandleren forlanger det, ligesom oplysninger om produktnummer og købsdato skal kunne dokumenteres.

NO GARANTI

Produktene har garanti i henhold til respektive lands gjeldende bransjevilkår.

Instruksjer ved reklamasjon

Våre produkter er produsert i henhold til veldig strenge kvalitetskrav. Om et produkt til tross for dette skulle være feilaktig, ber vi deg vennligst ta kontakt med forhandleren. Vi ber deg medbringe kvittering og oppgi innkjøpsdato samt produktnummer.

FI TAKUU

Noudatamme alamme yleisiä toimitusehtoja.

Reklamaatio

Tuotteemme ovat valmistettu Villeroy & Boch in ja Gustavsbergin laatuvaatimuksien mukaisesti. Mikäli tuote kuitenkin on virheellinen pyydämme teitä kääntymään ensisijaisesti tuotteen myyjän puoleen. Käsitteilyn helpottamiseksi säilyttäkää tosite tuotteen ostosta.

GB GUARANTEE

The product has a guarantee accordingly to industry rules in every country.

Instructions for complaints

Our products are made according to very strict quality demands. If the product is faulty in spite of that we ask you kindly to take it to your retailer. We also ask you to bring the receipt and be prepared to inform about the product number and purchasing date.

EE GARANTII

Antud tootele on garantii vastavalt tehase poolt kehtestatud tingimustele.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks

Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutsekk ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja ostu sooritamise aja kohta.

LV GARANTIJA

Izstrādājumam ir garantija saskaņā ar ražotāja standartiem.

Instrukcija kvalitātes problēmu gadījumā

Mūsu produkcija tiek ražota pēc ļoti striktiem kvalitātes kritērijiem. Taču – gadījumā, ja produktam tiek konstatēta kvalitātes problēma – lūdzu, sazinieties ar pārdevēju. Lūdzu, esiet gatavi arī uzrādīt pirkuma čeku ar pirkuma datumu.

LT GARANTIJA

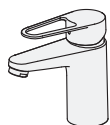
Gaminiams garantija suteikiama atsizvelgiant į , konkrečios šalies kokybės reikalavimus.

Reklamacijos

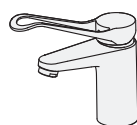
Mūsų produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybės reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome jį , gražinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čekį , gaminio numerį, bei nurodant pirkimo datą.



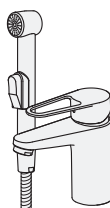
TEKNISK DATA / TECHNICAL DATA



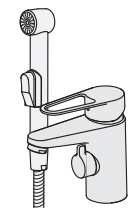
Art nr/Art No	RSK No
GB412160470	8278510
GB41216047	8278500
GB41216047R	8278503
GB41216051	8278499
GB41216051R	8278502
GB41216043	8278501
GB41216047060	8278505
GB4121604760	8278504
GB412160470B	8275625
GB412160470LB	8275626
GB41216047B	8275627



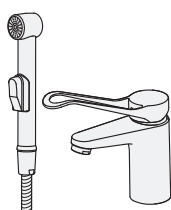
Art nr/Art No	RSK No
GB41216047064	8278509



Art nr/Art No	RSK No
GB412161470	8278508
GB41216147	8278507
GB41216151	8278506
GB412161470B	8275629



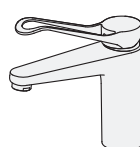
Art nr/Art No	RSK No
GB41216187	8278497



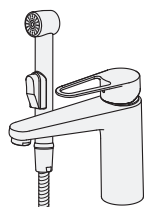
Art nr/Art No	RSK No
GB41216147064B	8275628



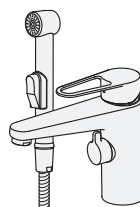
Art nr/Art No	RSK No
GB412160450	8278516
GB41216045	8278511
GB41216045R	8278512
GB412160450B	8275623



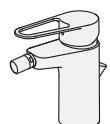
Art nr/Art No	RSK No
GB41216045064	8278515
GB41216047064LB	8275624



Art nr/Art No	RSK No
GB412161450	8278514
GB41216145	8278513



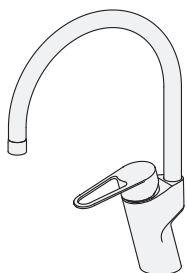
Art nr/Art No	RSK No
GB41216185	8278498



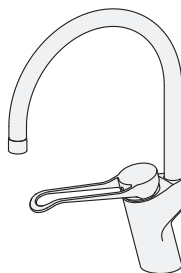
Art nr/Art No	RSK No
GB41216071	8262611



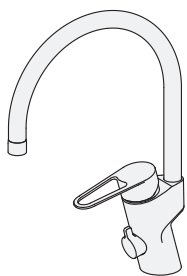
Art nr/Art No	RSK No
GB41216251	8246915
GB412162510B	8447003



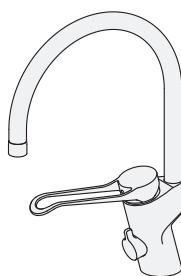
Art nr/Art No	RSK No
GB412060560	8311472
GB41206056	8311481
GB41206056R	8311483
GB41206058	8311459
GB41206058R	8311463
GB412060560B	8315005
GB412060560L	8312143
GB41206056RL	8312144



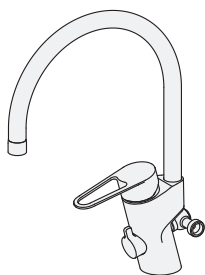
Art nr/Art No	RSK No
GB41206056064	8311471
GB41206056064L	8062005



Art nr/Art No	RSK No
GB412060960	8311468
GB41206096	8311462
GB41206096R	8311466
GB41206098	8311460
GB41206098R	8311464
GB4120609632	8311469
GB41206096B	8315007
GB412060960B	8315006
GB412060960L	8312146



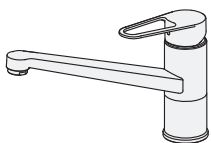
Art nr/Art No	RSK No
GB41206096064	8311467
GB41206096064L	8062007



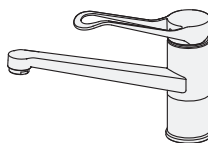
Art nr/Art No	RSK No
GB412060966	8311470
GB412060966L	8312147



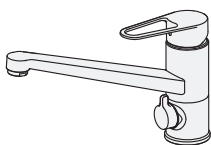
Art nr/Art No	RSK No
GB41206097	8311461
GB41206097R	8311465



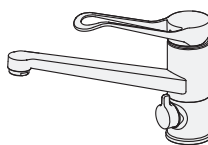
Art nr/Art No	RSK No
GB412060550	8311480
GB41206055	8311475
GB41206055R	8311476
GB412060550L	8312141



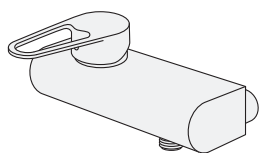
Art nr/Art No	RSK No
GB41206055064	8311479
GB41206055064L	8062004



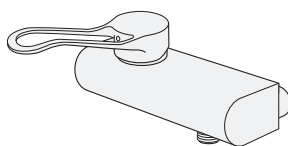
Art nr/Art No	RSK No
GB412060950	8311478
GB41206095	8311473
GB41206095R	8311474
GB412060950L	8312145



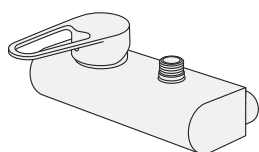
Art nr/Art No	RSK No
GB41206095064	8311477
GB41206095064L	8062006



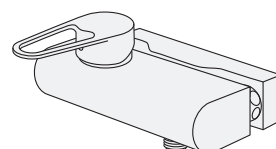
Art nr/Art No	RSK No
GB41202014	8350245
GB41212014	8350253



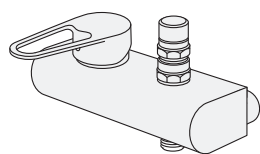
Art nr/Art No	RSK No
GB41202014064	8350246
GB41212014064	8350254



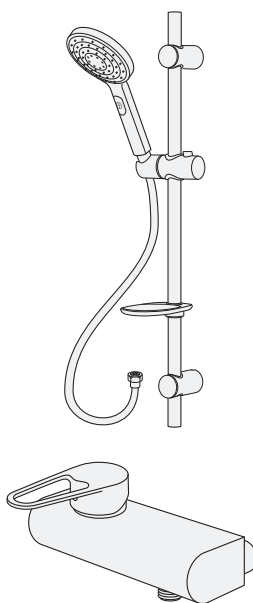
Art nr/Art No	RSK No
GB41202024	8350247
GB41212024	8350255



Art nr/Art No	RSK No
GB41202114	8350249



Art nr/Art No	RSK No
GB41202274	8350250
GB41212274	8350257
GB412022740	8350251
GB412122740	8350258



Art nr/Art No	RSK No
GB41202087	8350248
GB41212087	8350256

TEKNISK DATA / TECHNICAL DATA



SC0303-19, SC0304-19
C900638, C900643
C901090



EUFI29-21005338-TH
EUFI29-20003603-TH1
EUFI29-20003603-TH2



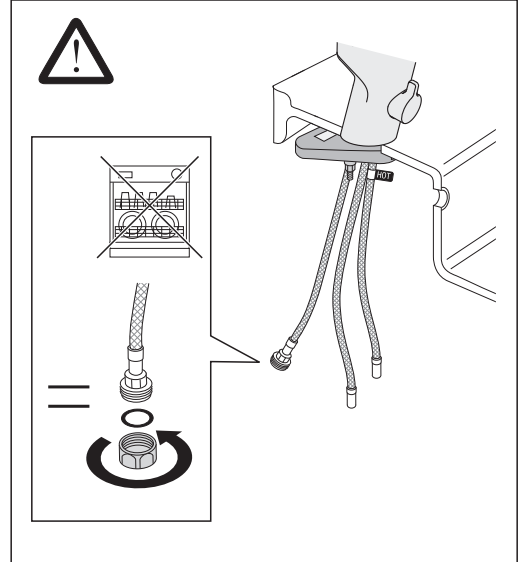
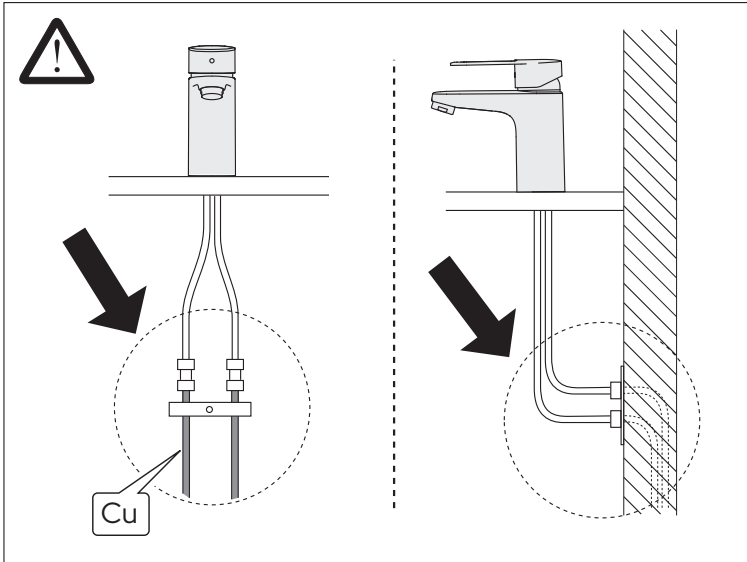
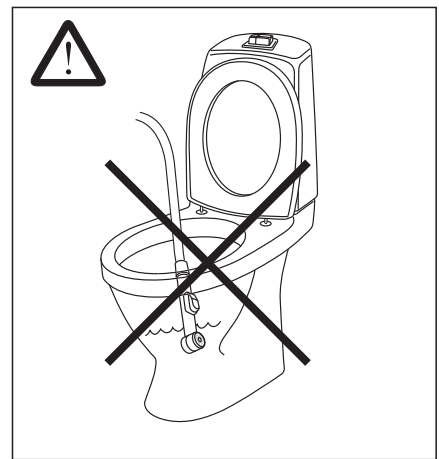
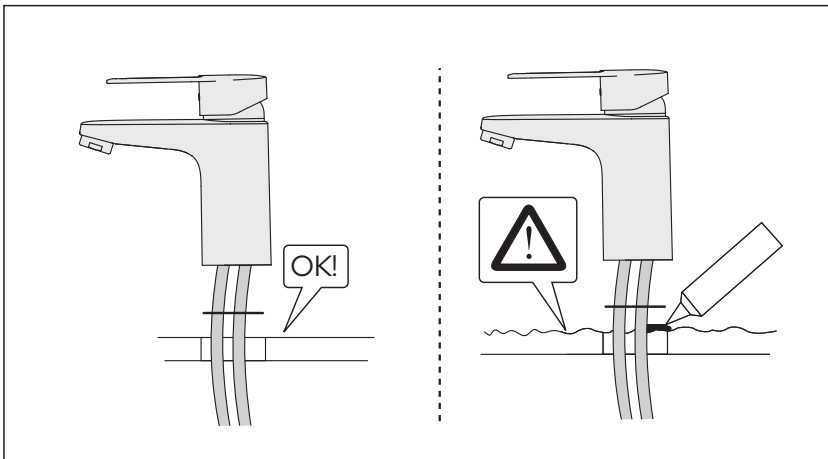
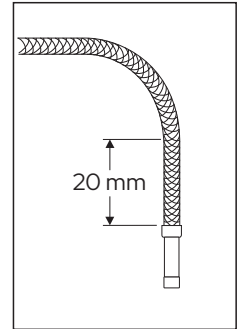
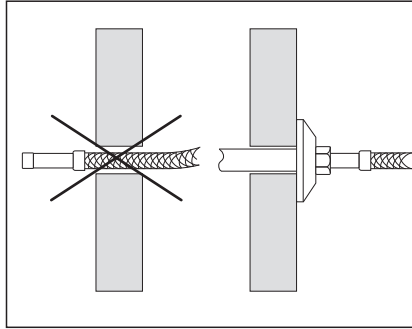
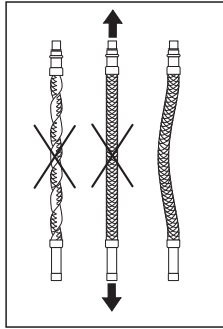
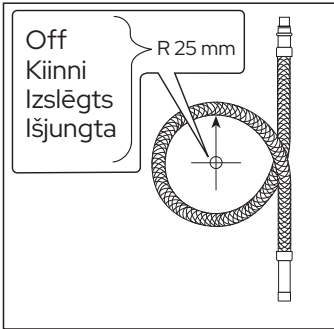
SV: Dessa blandare uppfyller kraven gällande återströmning enligt SS-EN 1717 och SäVa § 4.3.2 utan behov av kompletterande produkter eller åtgärder.

Standard / Standard	EN 817
Drifttryck / Working pressure	50-1000 kPa
Provningstryck max / Testpressure max	1600 kPa
Max varmvattentemperatur / Max. hot water temperature	70° C
Rekommenderad varmvattentemp. / Recommended hot water temp.	60° C
Kallvattentemperatur / Cold water	10° C
Anslutning / Connection	Soft Pex®
För slätända Ø10 mm behövs ingen stödhylsa / Connection pipe Ø10 mm have no need for extra tube support. G3/8 lekande mutter med inkluderad packning, ansluts mot slät ända/ G3/8 swiveling nut with gasket included.	
Återströmningsskydd / Backflow preventer	AA
Ejektorfunktion och handdusch med automatisk avstängning enligt SäVa § 4.3.2 Backflow preventer side spray: Ejector and Self closing handle	
Desinfektion / Thermal disinfection	70° C. 4 minutes



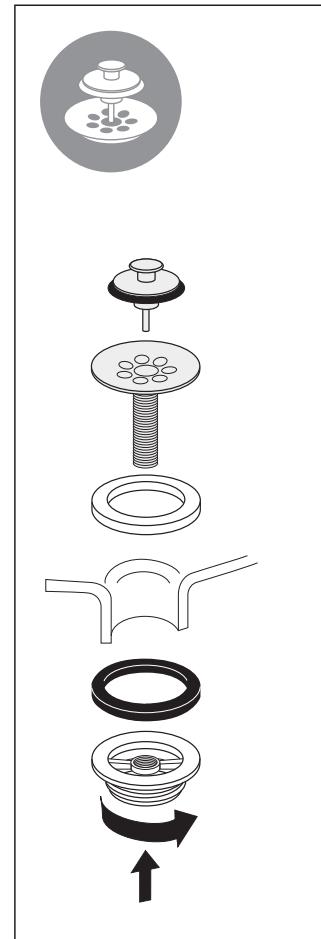
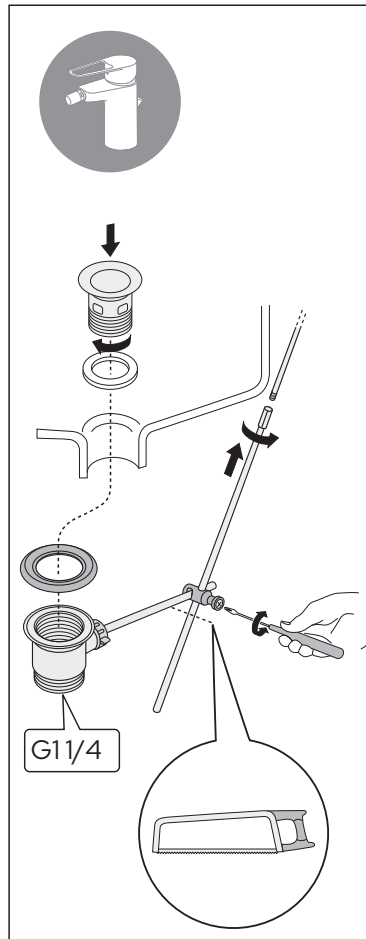
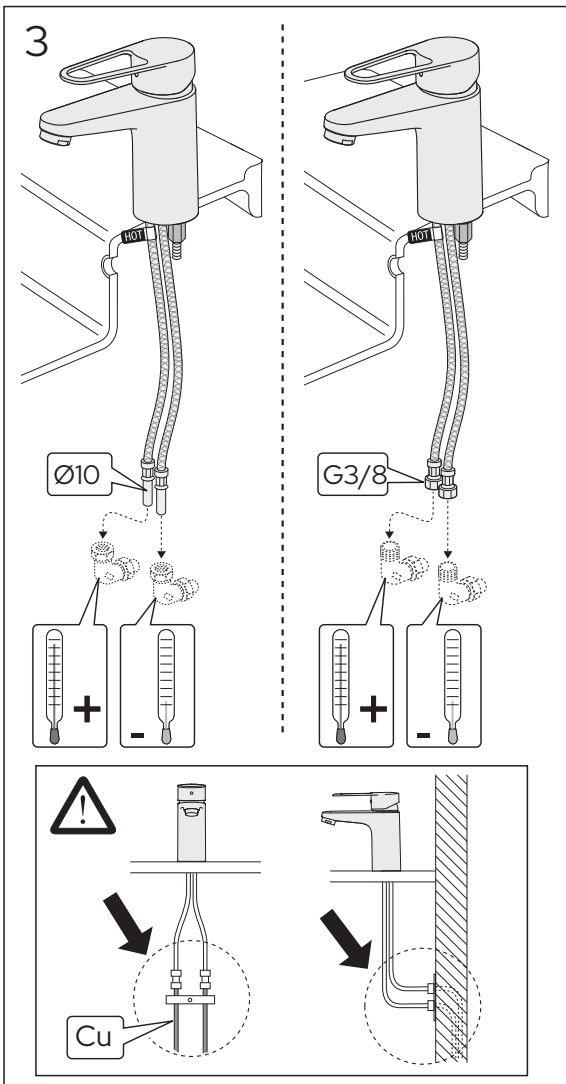
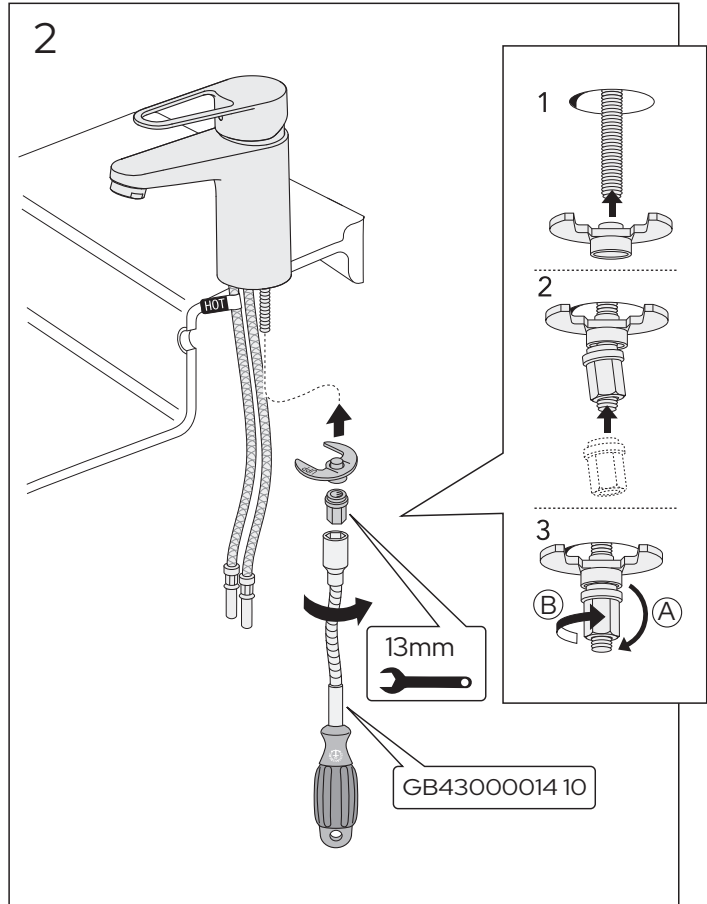
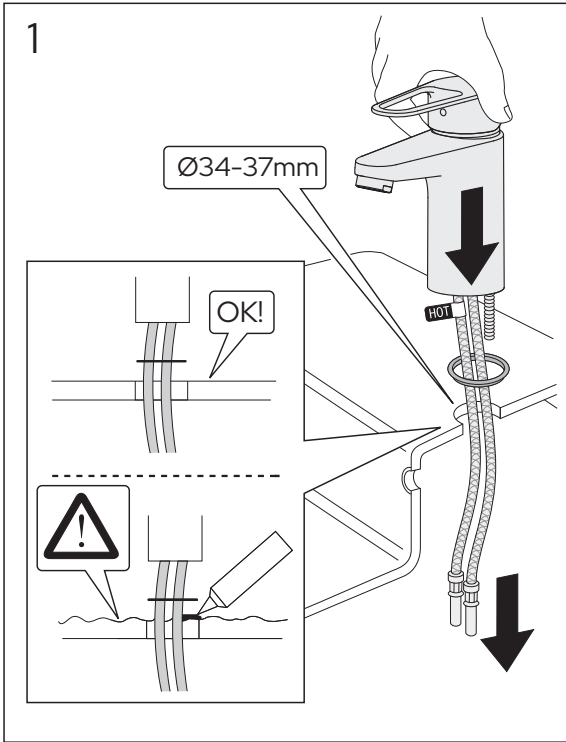


NAUTIC



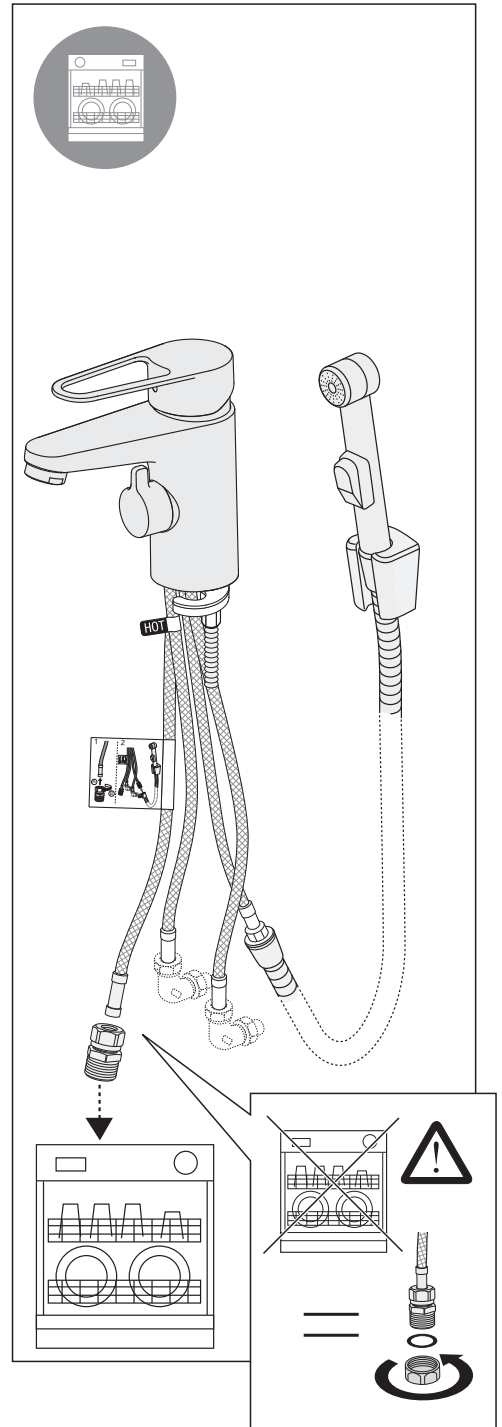
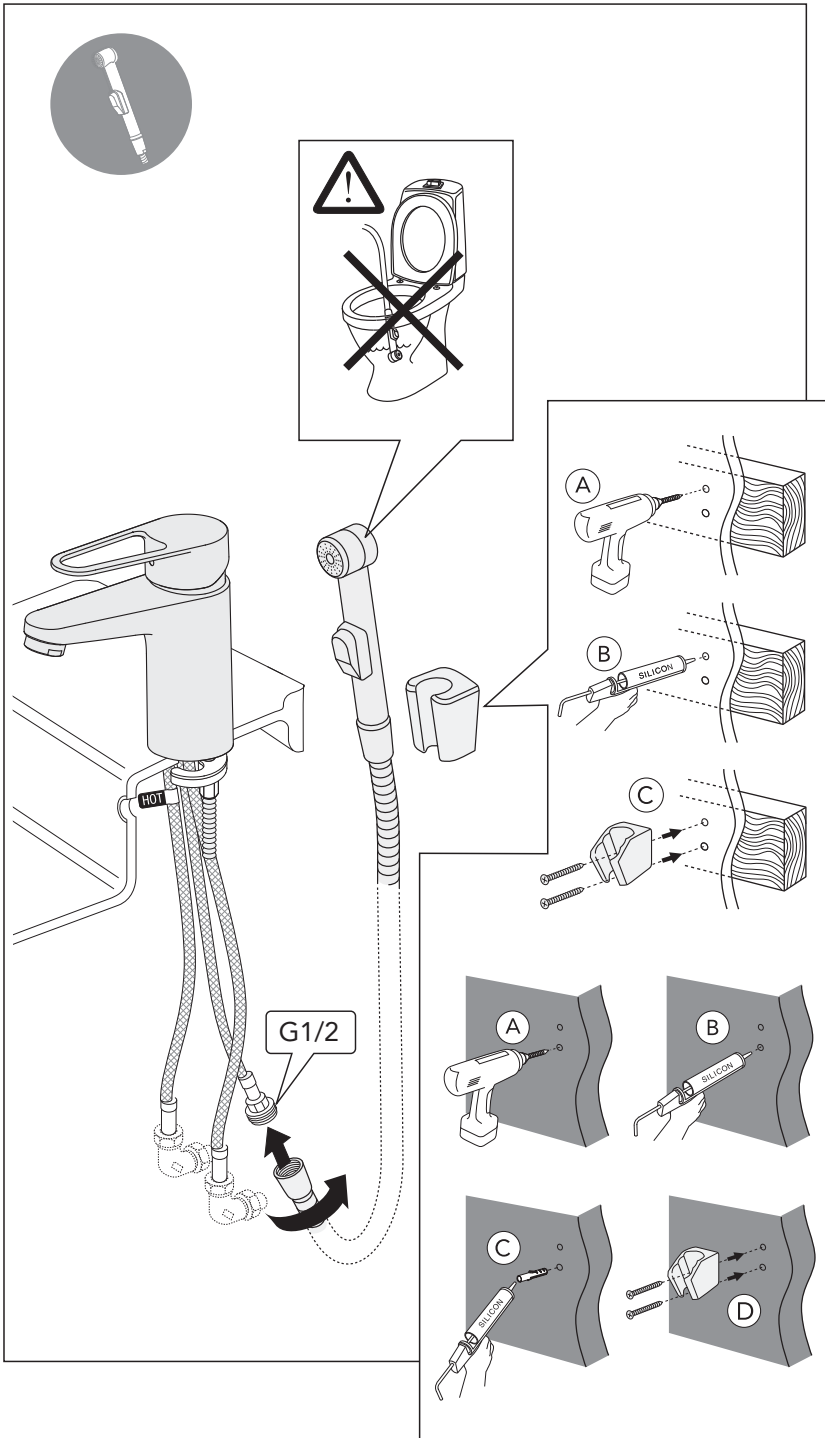


NAUTIC



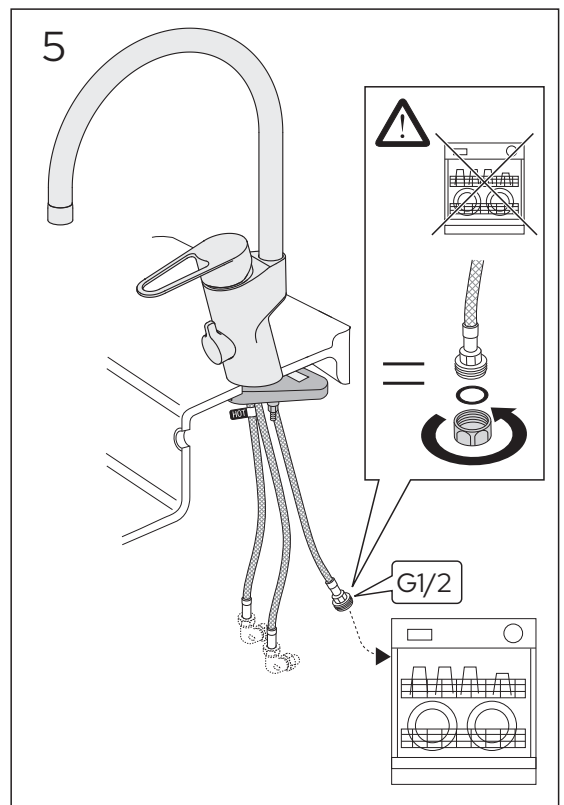
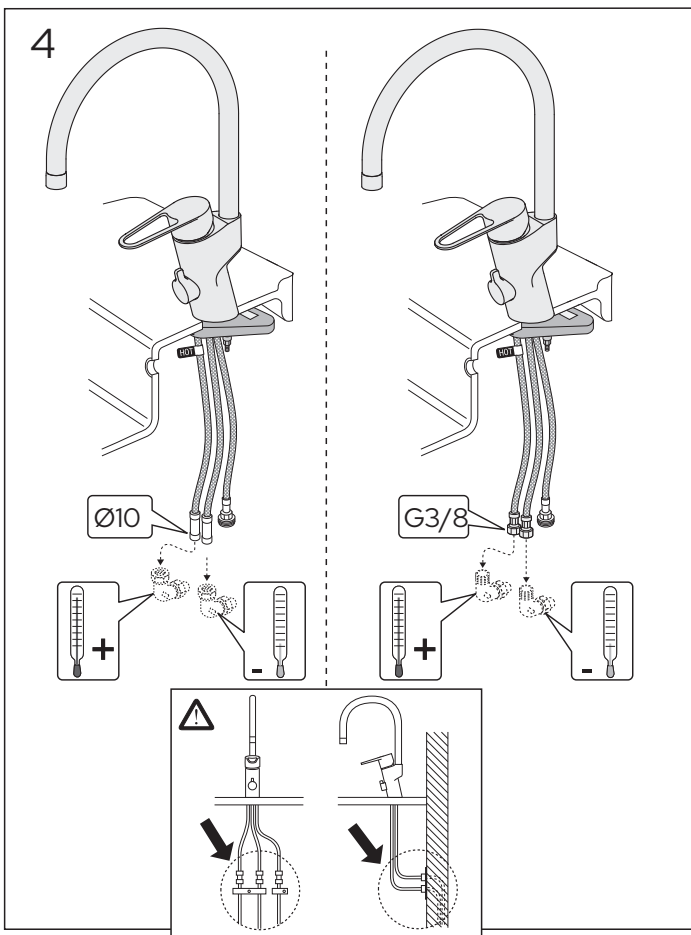
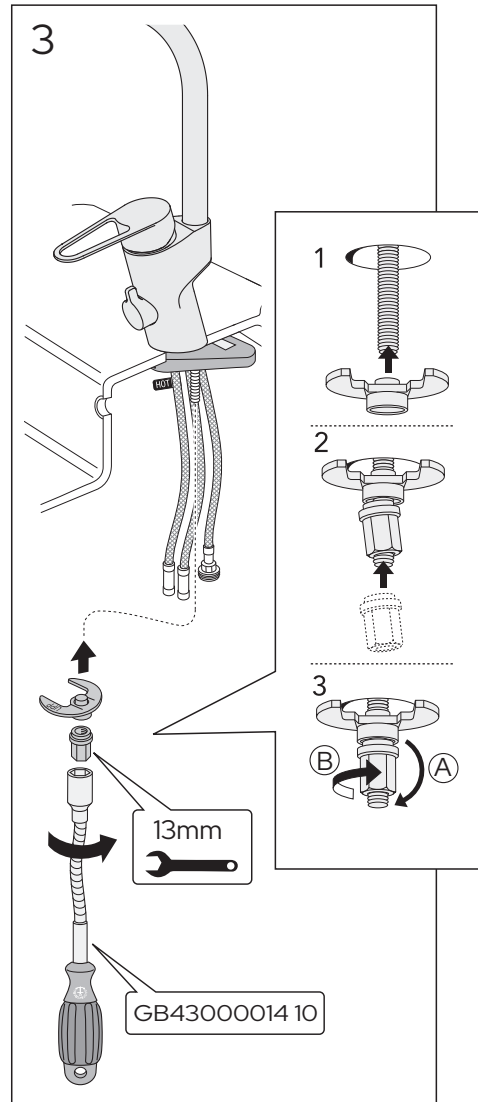
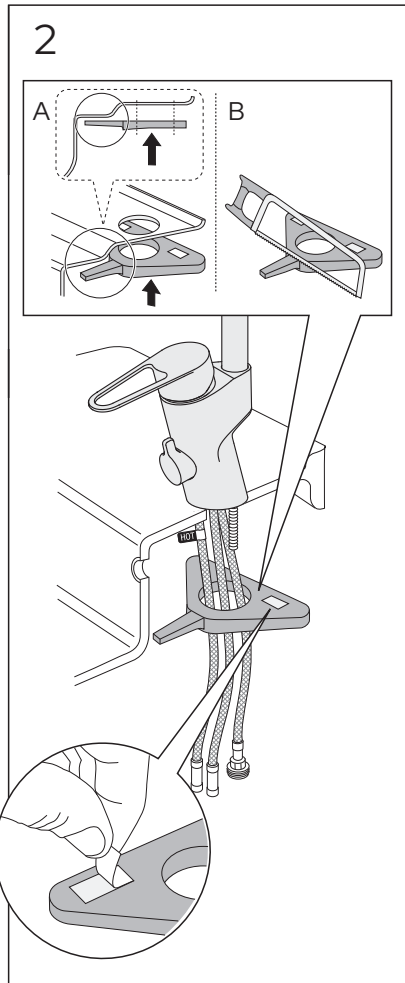
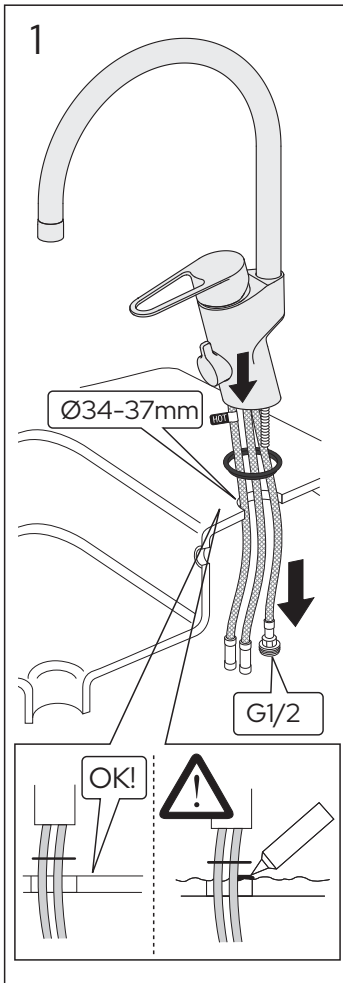


NAUTIC



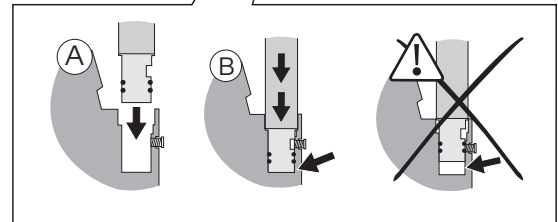
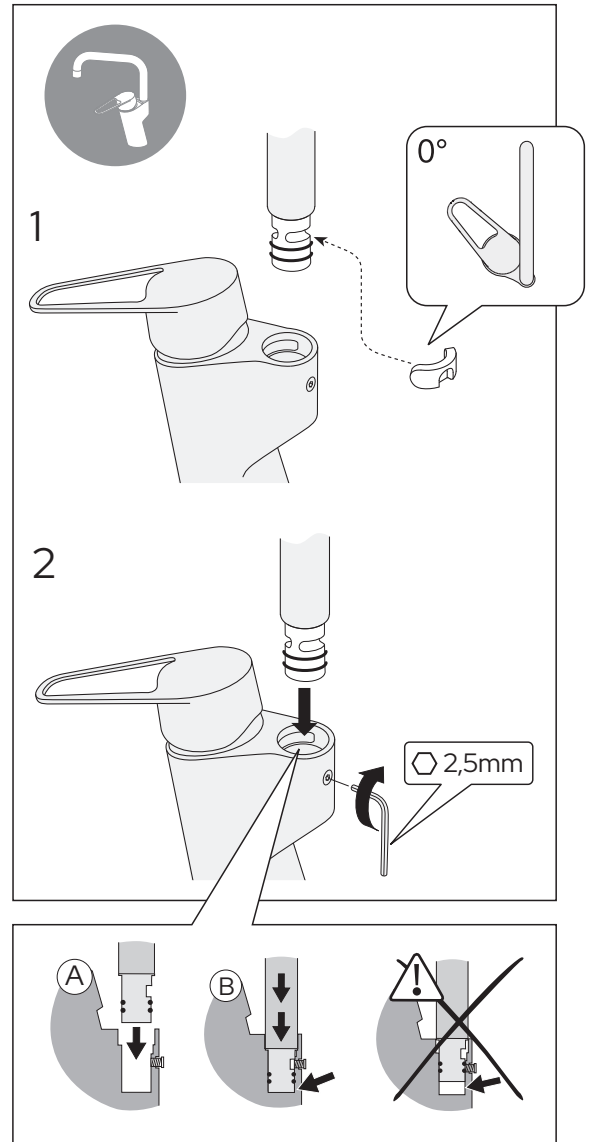
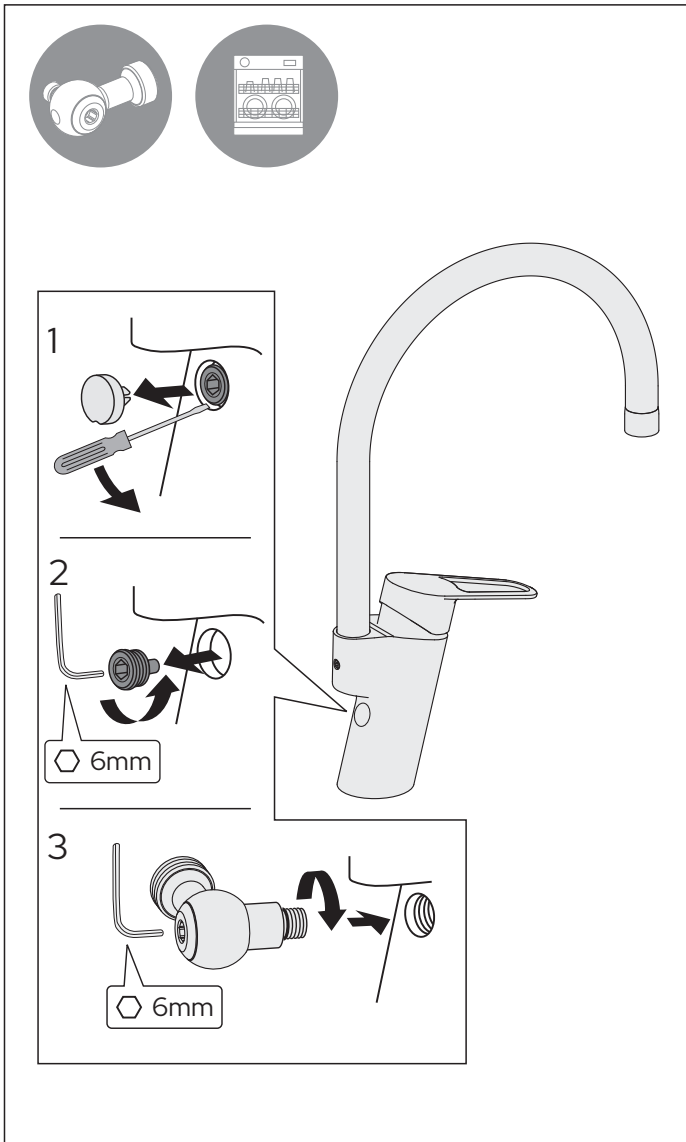


NAUTIC





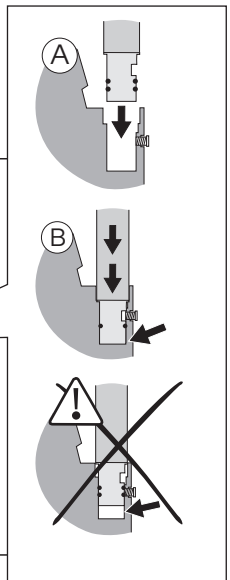
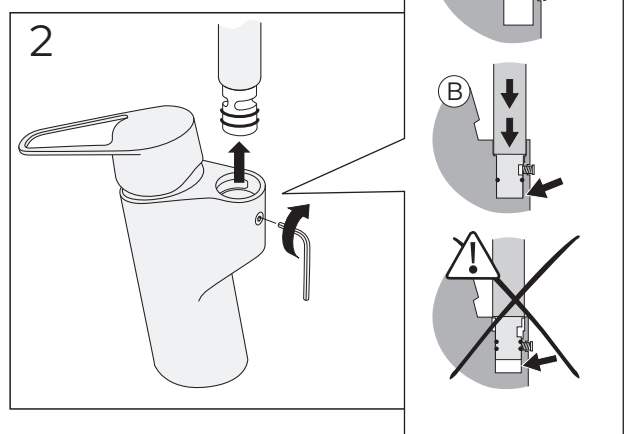
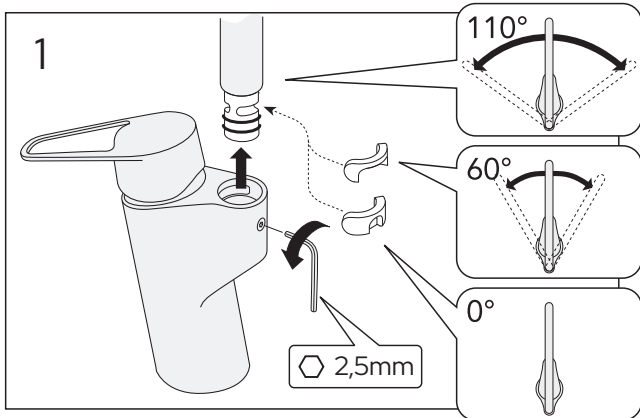
NAUTIC



NAUTIC

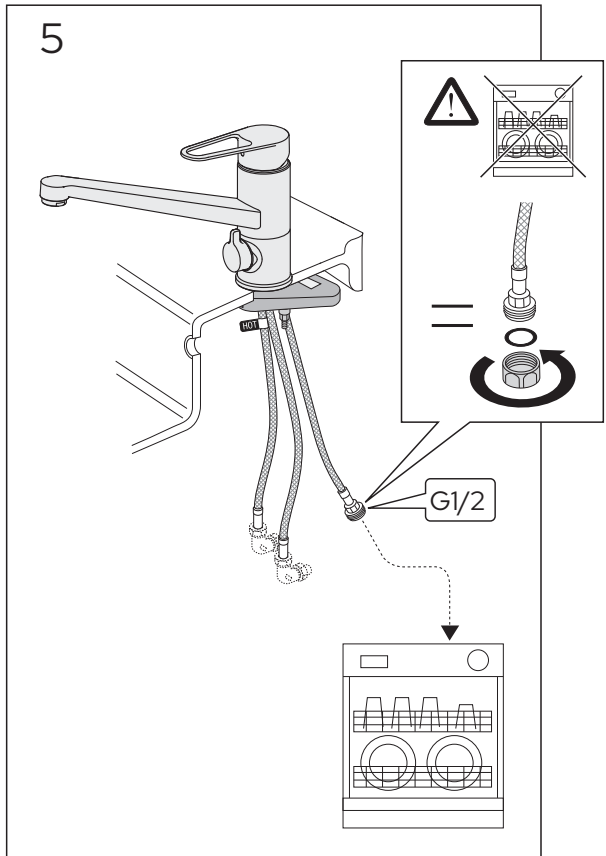
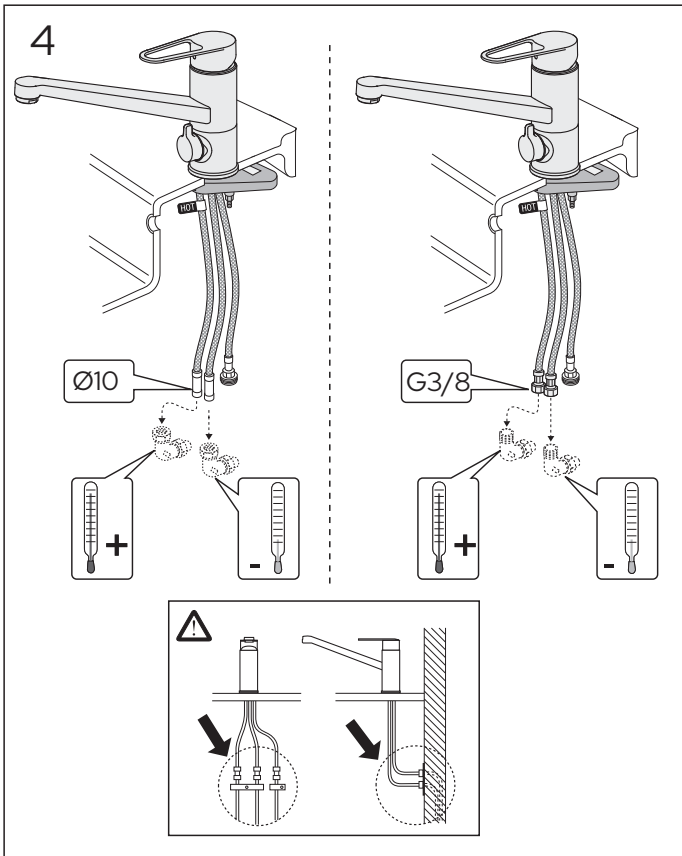
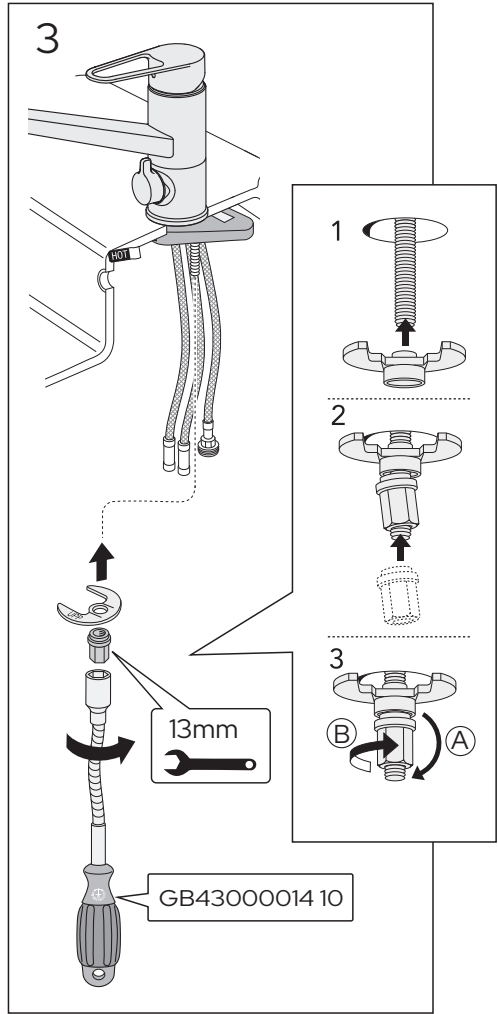
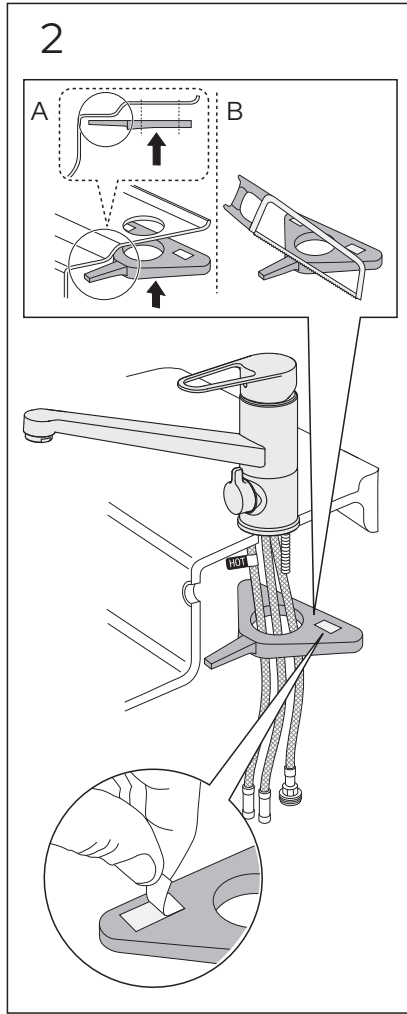
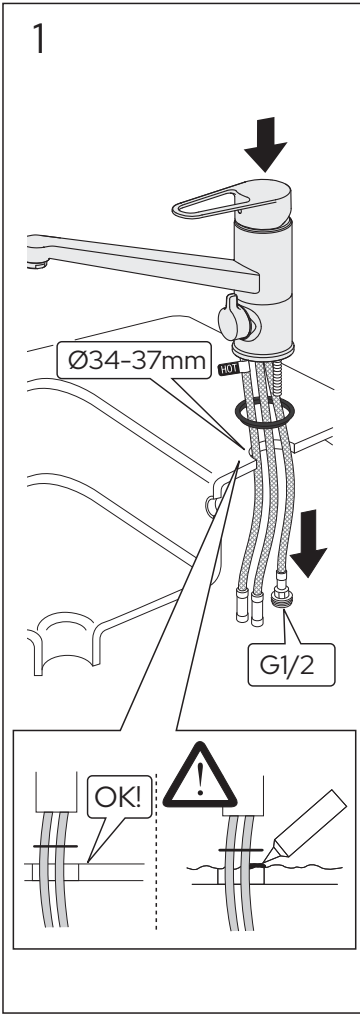
Pip
Spout
Tud
Tut

Juoksuputki
Snapas
Jooksutoru
Snipis





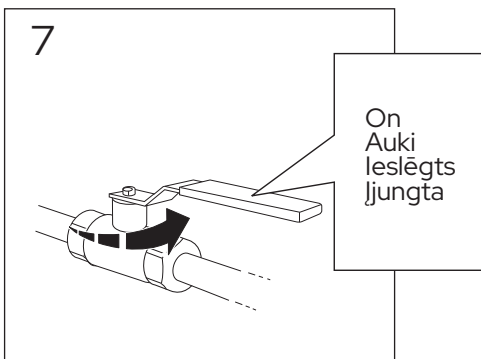
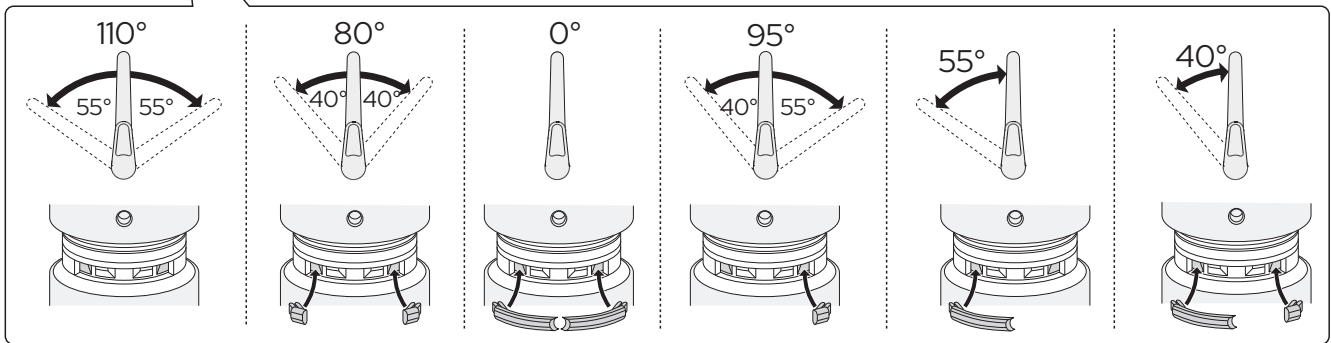
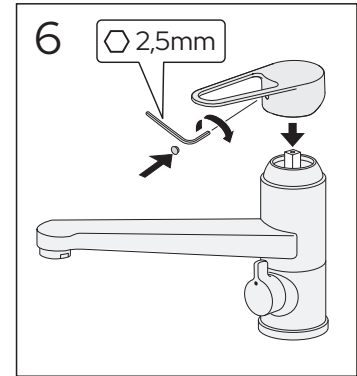
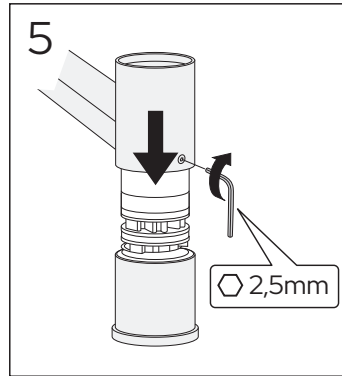
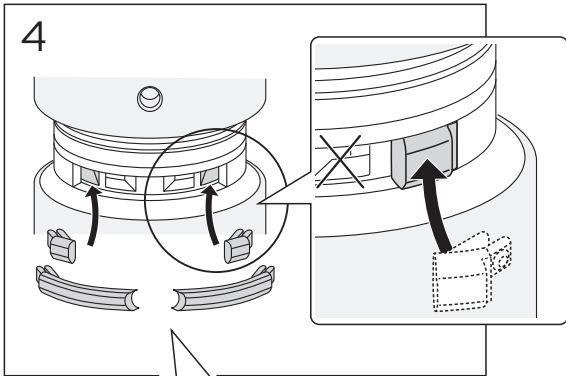
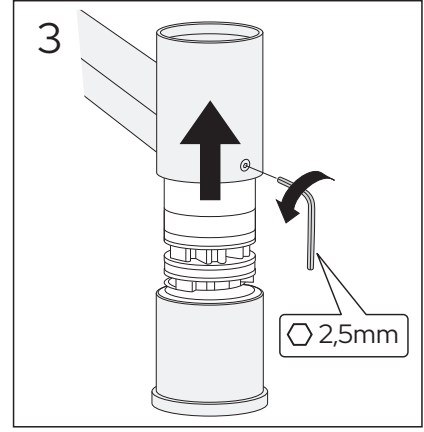
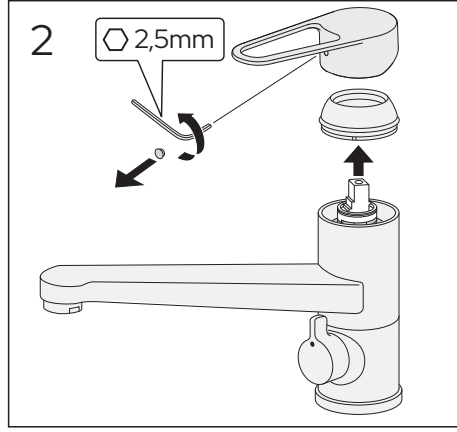
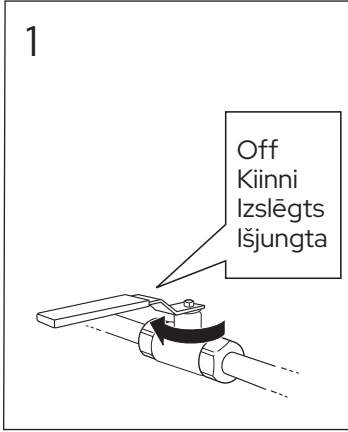
NAUTIC

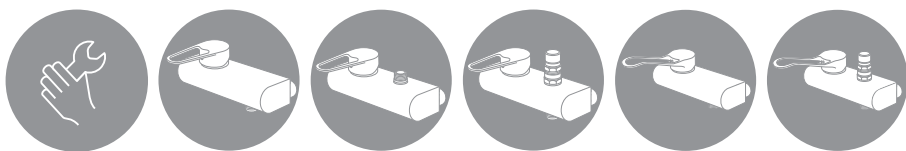




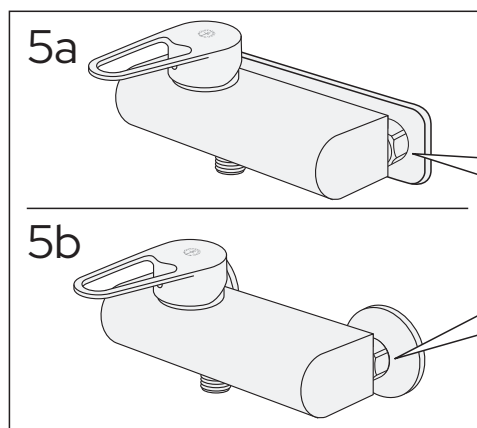
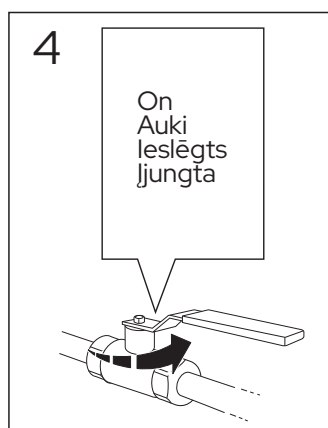
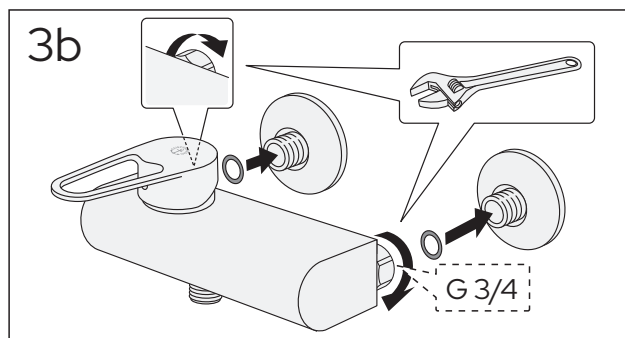
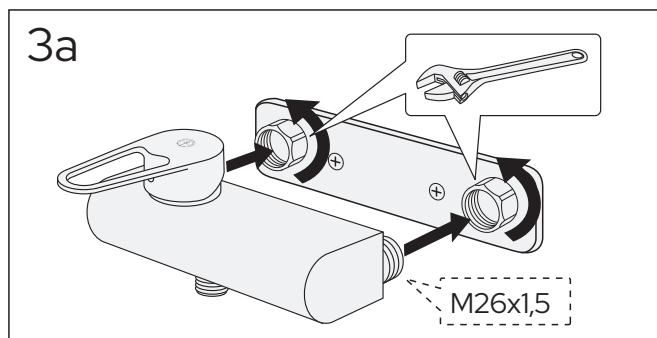
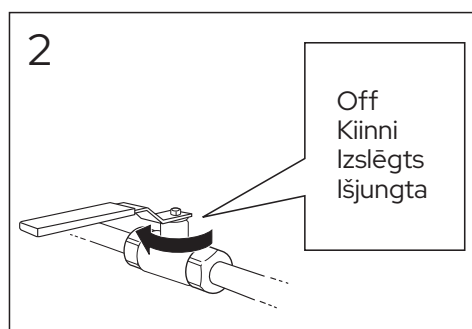
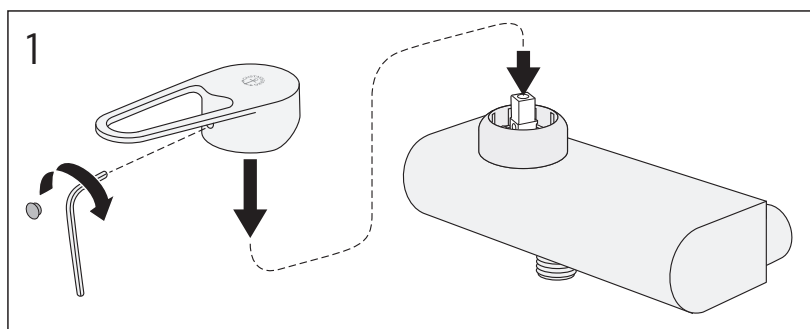
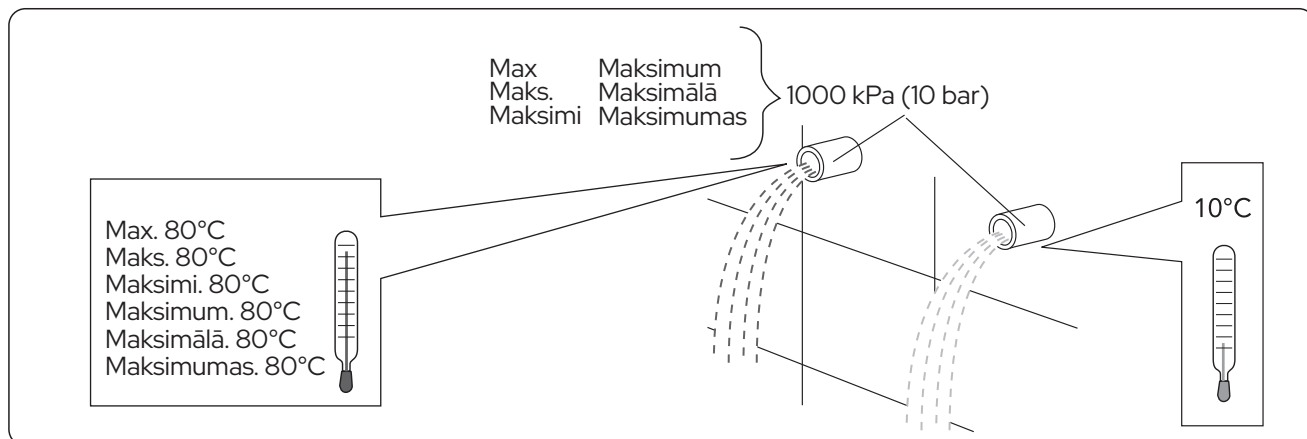
NAUTIC

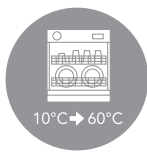
Pip Juoksuputki
 Spout Snapas
 Tud Jooksutoru
 Tut Snipsis



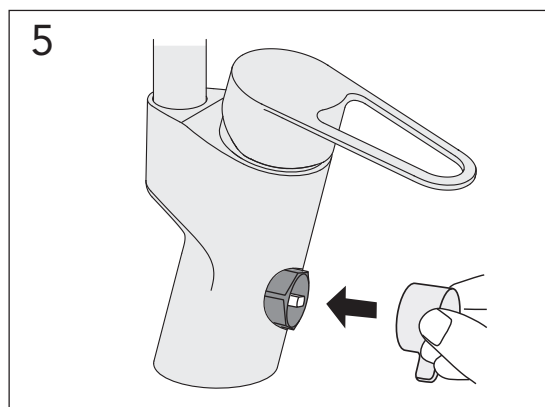
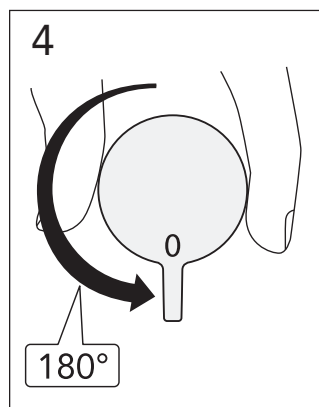
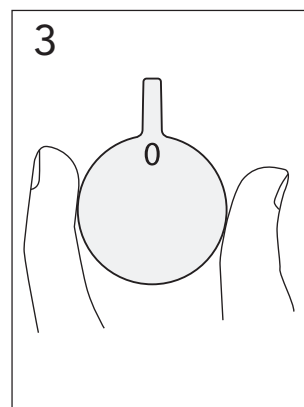
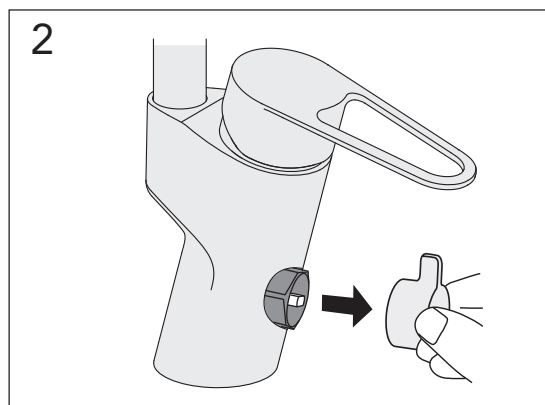
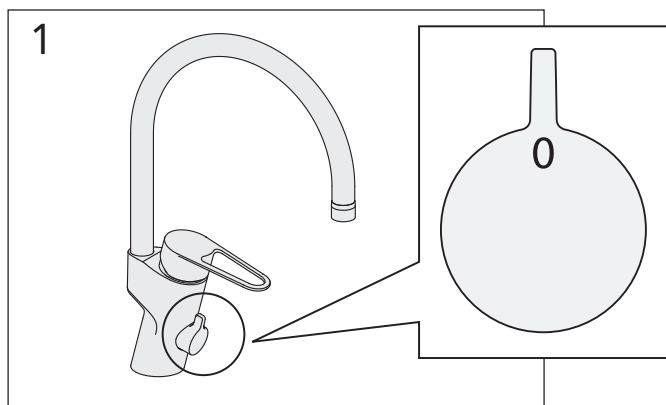
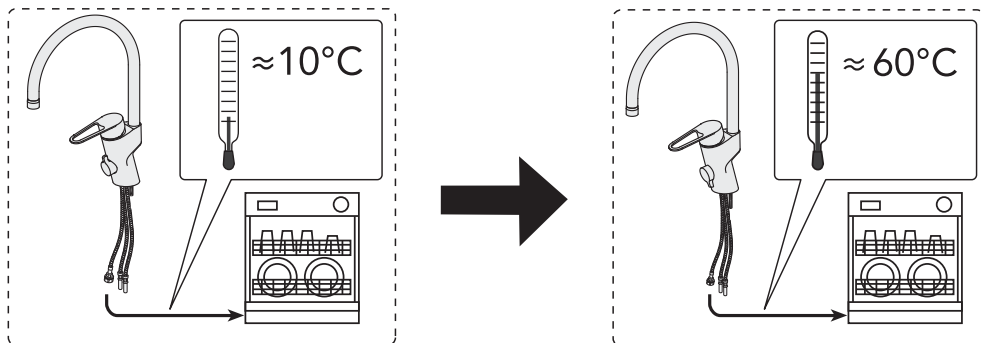


NAUTIC





NAUTIC





NAUTIC

Begränsa maxflödet

Limit maximum flow

Begrænse det maksimale flow

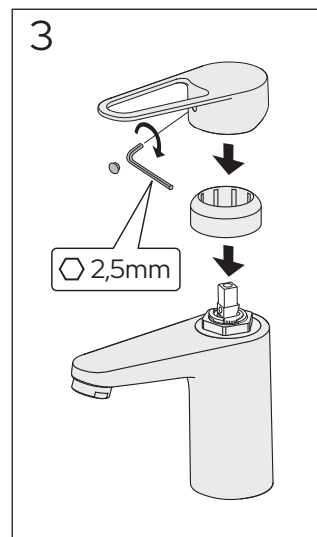
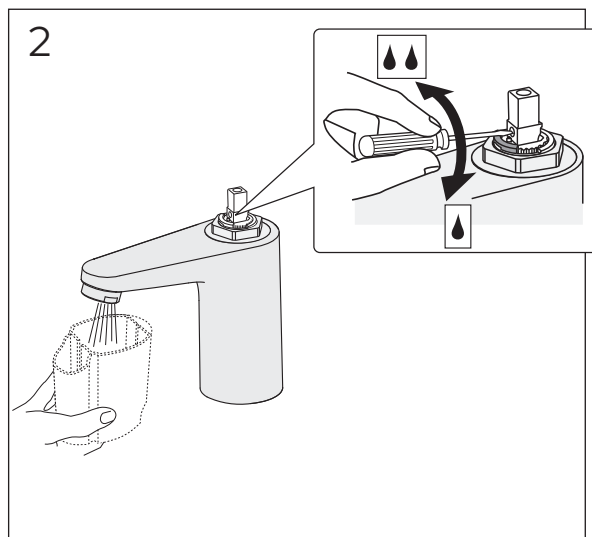
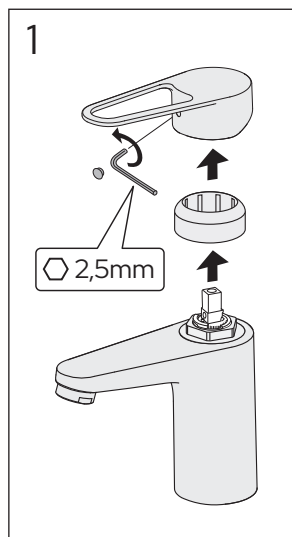
Begrænse den maksimale gennemstrømningen

Rajoita maksimivirtaus

Vooluhulga seadistamine

Maksimālā ūdens plūsma

Maksimāli vandens srove



NAUTIC

Begränsa temperaturen

Limit temperature

Begrænse temperaturen

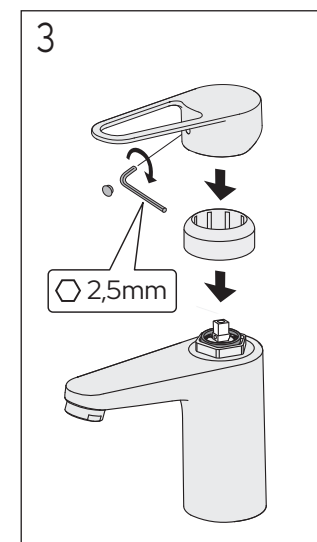
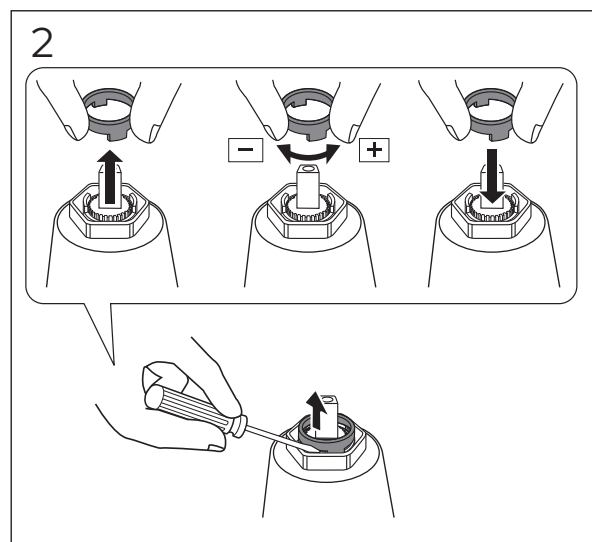
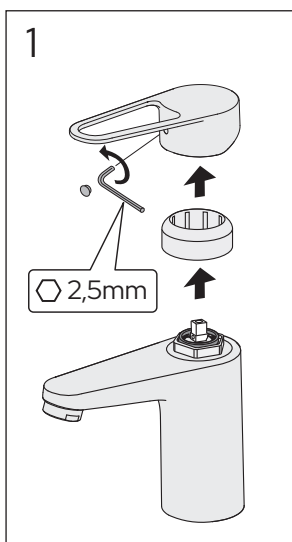
Begrænse temperaturen

Kuuman veden rajoittaminen

Temperatuuri piiramine

Temperatūras ierobežošana

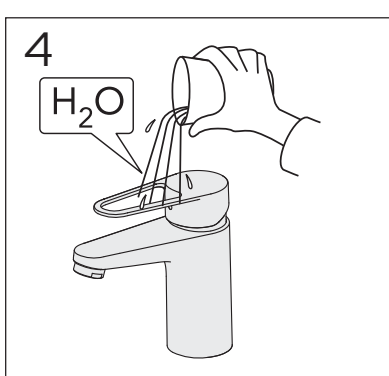
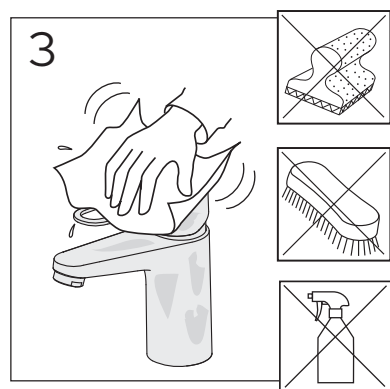
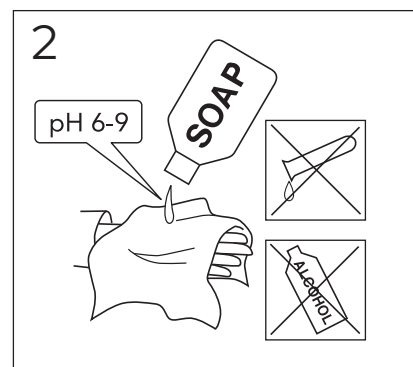
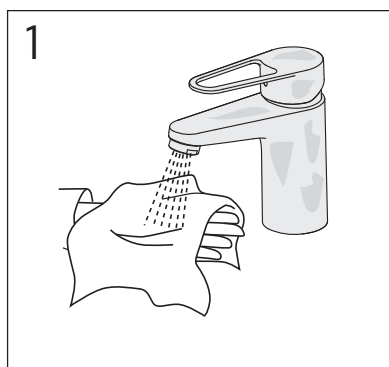
Ribota temperatūra





NAUTIC

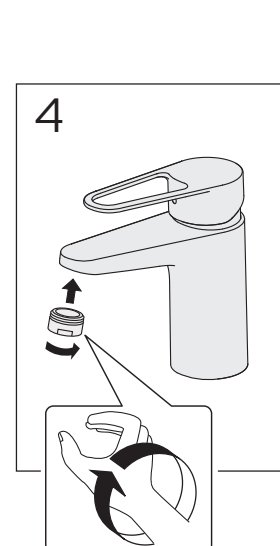
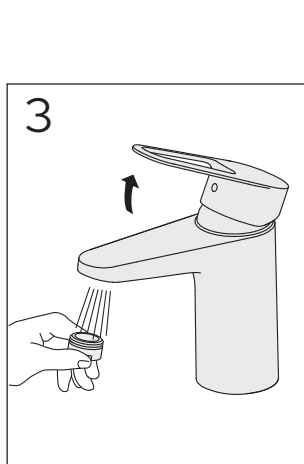
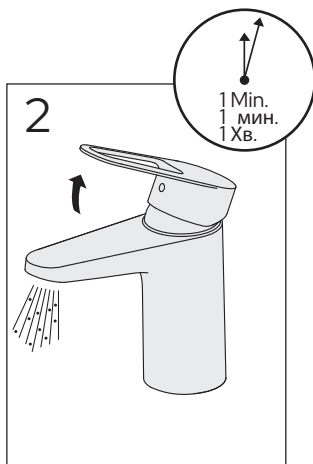
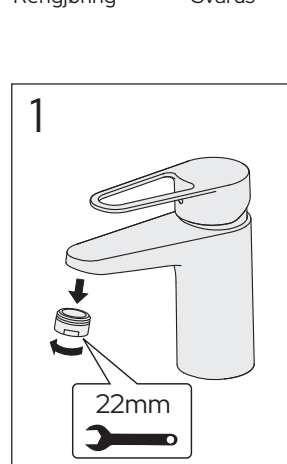
Skötsel
Maintenance
Beskyttelse
Vedlikehold
Hoito-ohje
Hooldus
Kopšanas informācija
Montavimas



NAUTIC

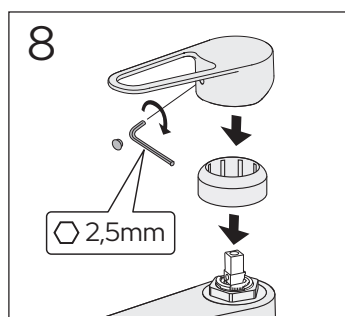
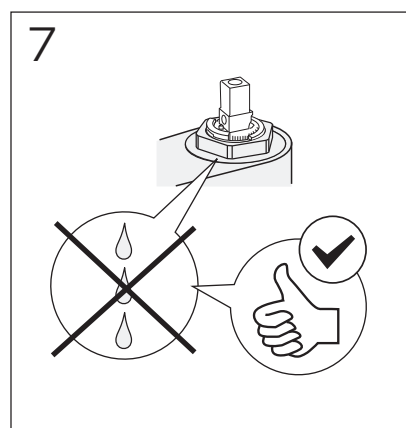
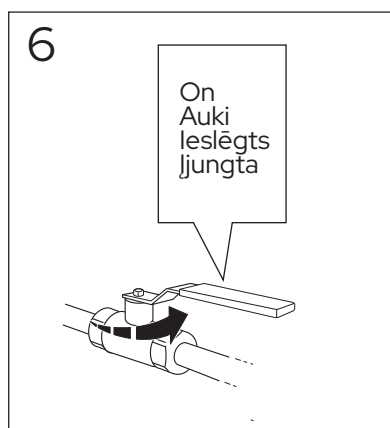
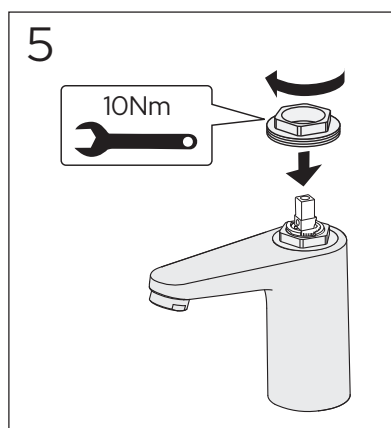
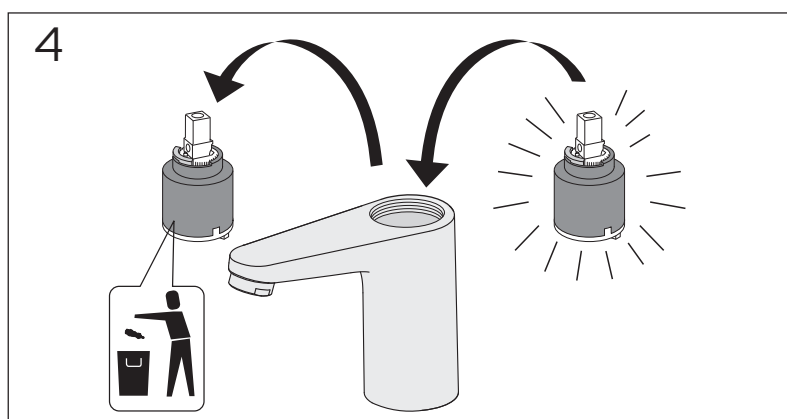
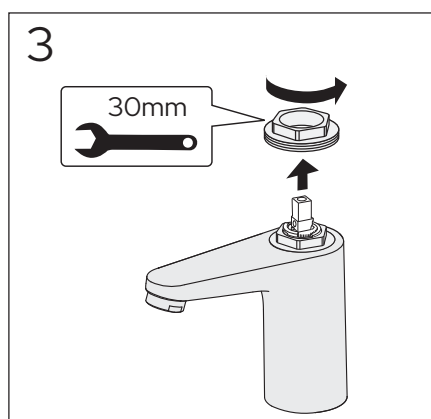
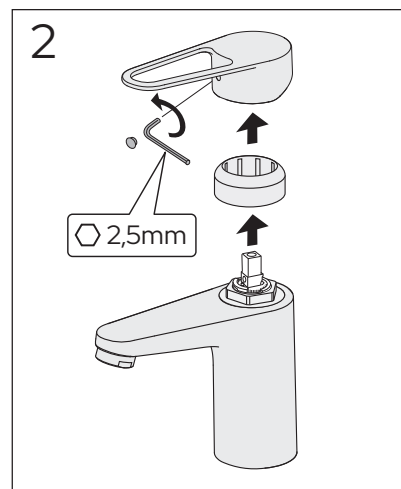
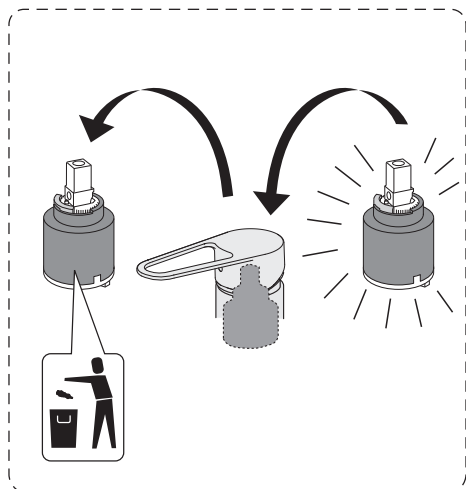
Rengöring
Clean
Rengøring
Rengjøring

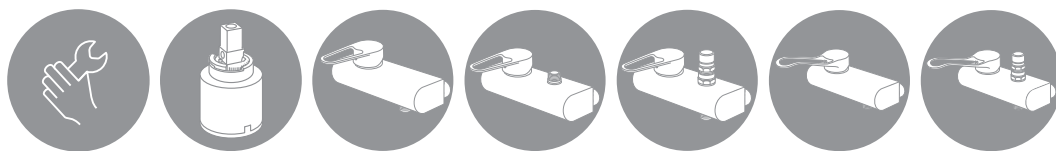
очистка
Puhastamine
Tīrīšana
Švarus



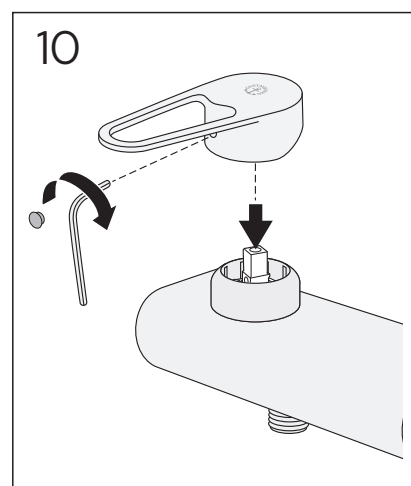
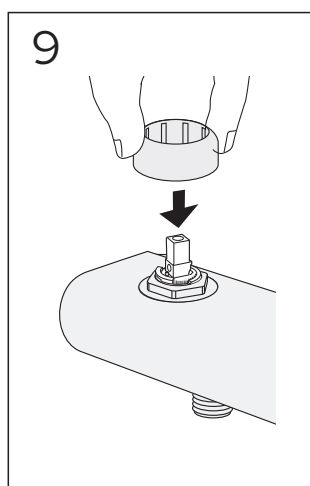
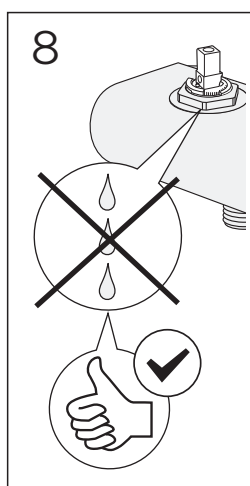
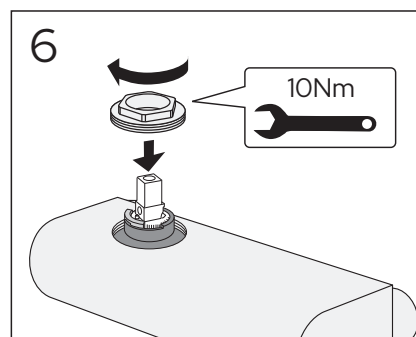
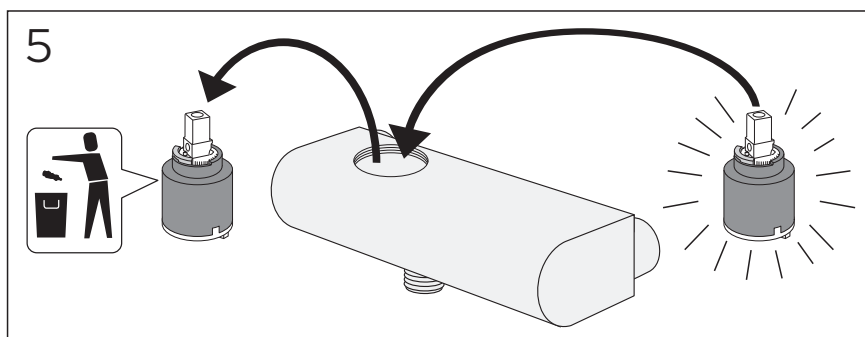
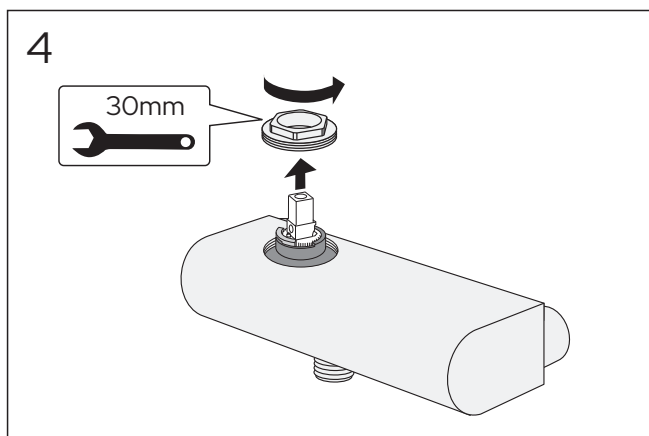
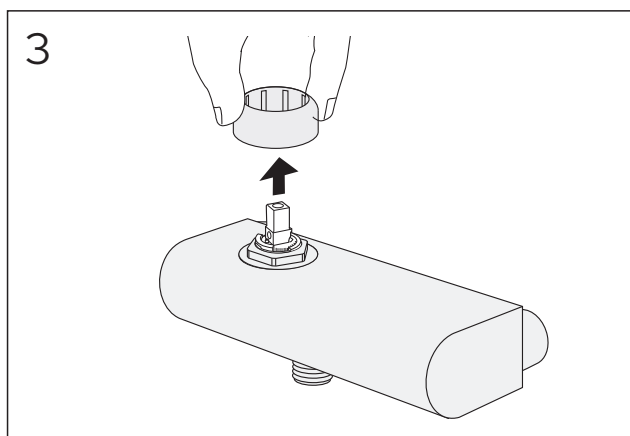
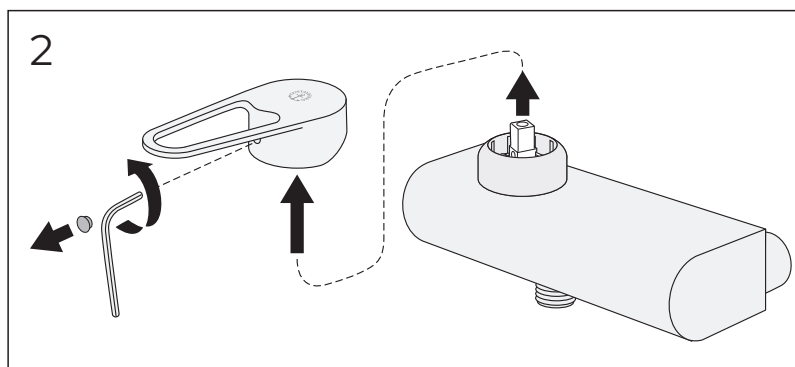
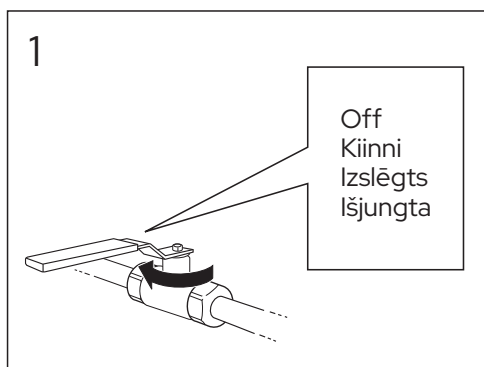


NAUTIC



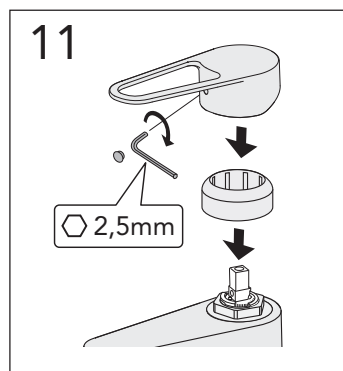
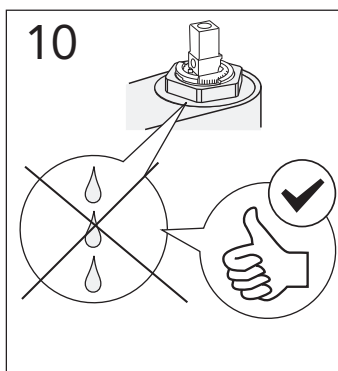
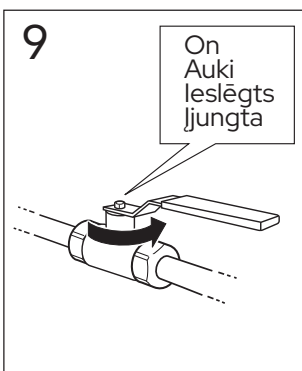
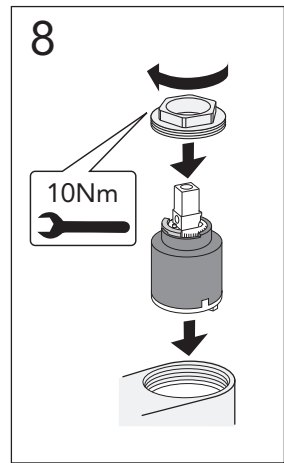
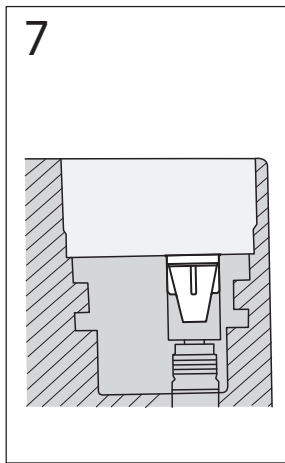
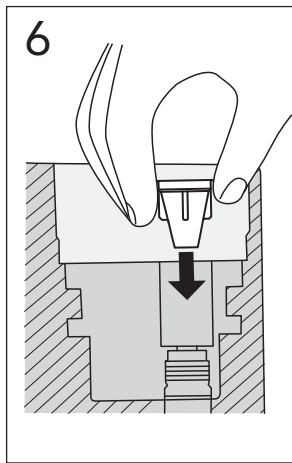
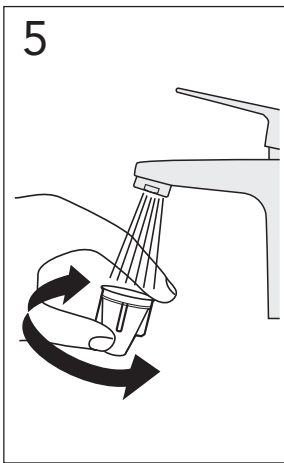
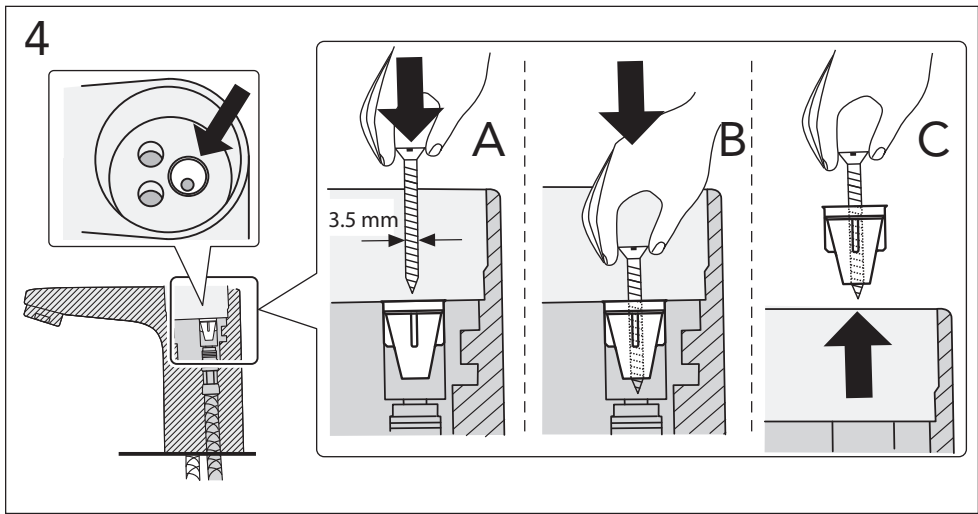
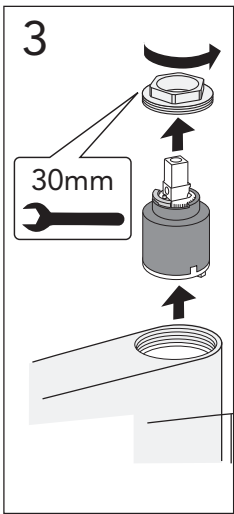
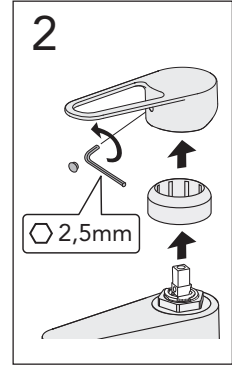
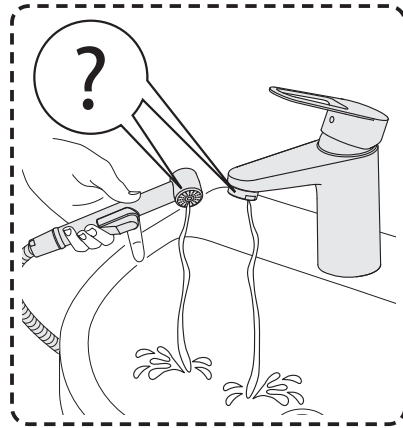
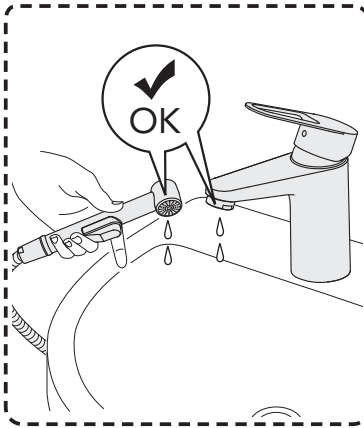


NAUTIC



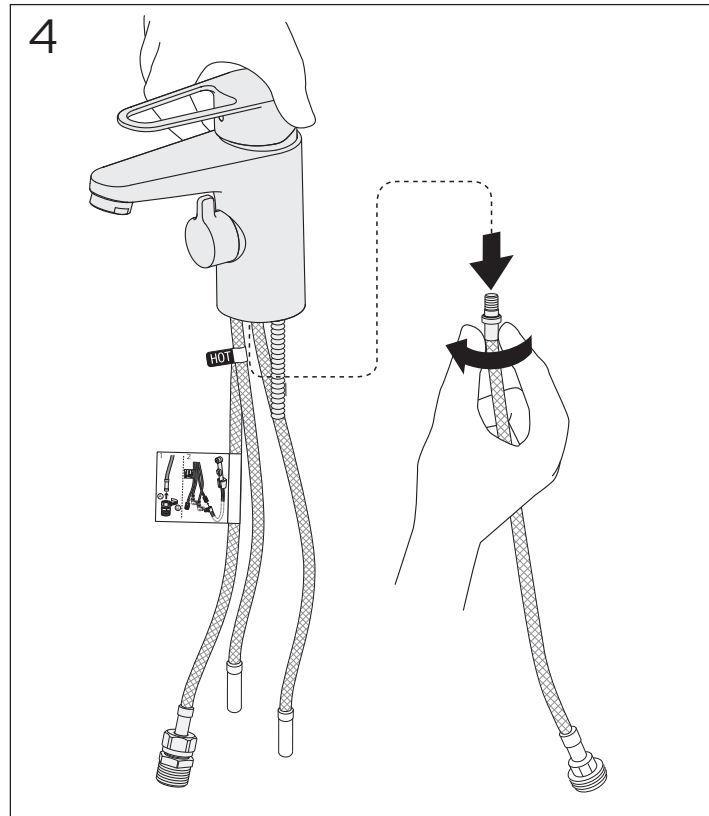
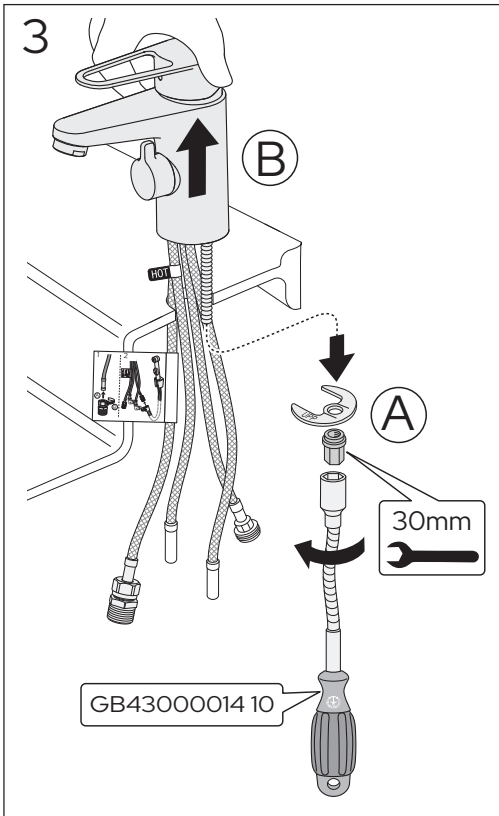
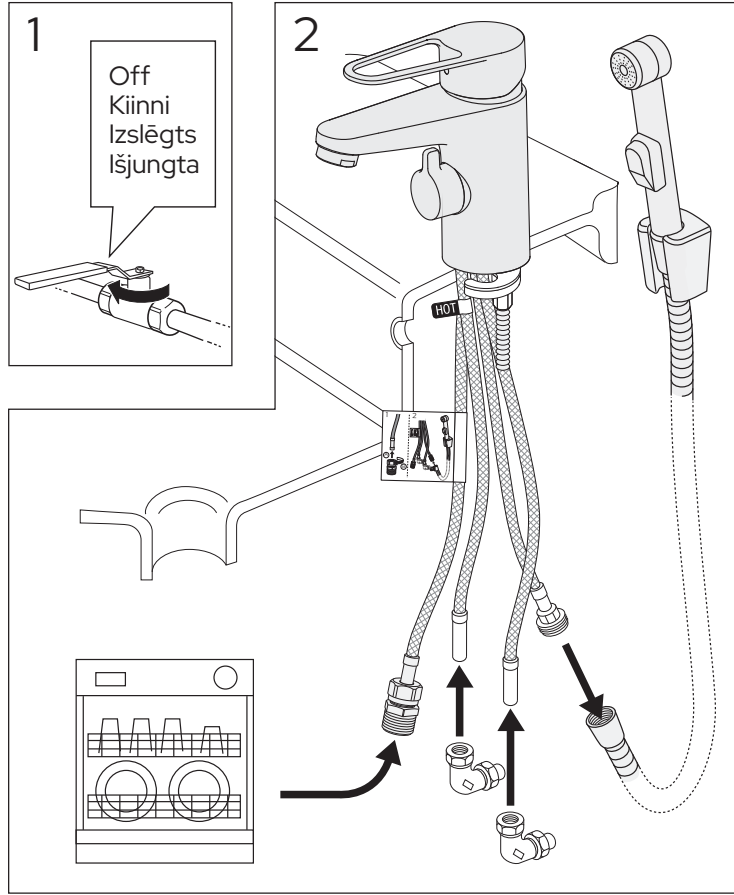
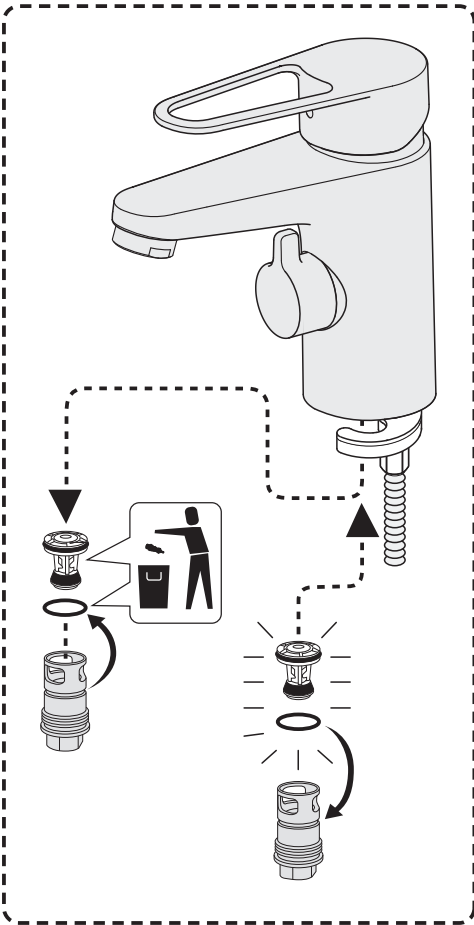


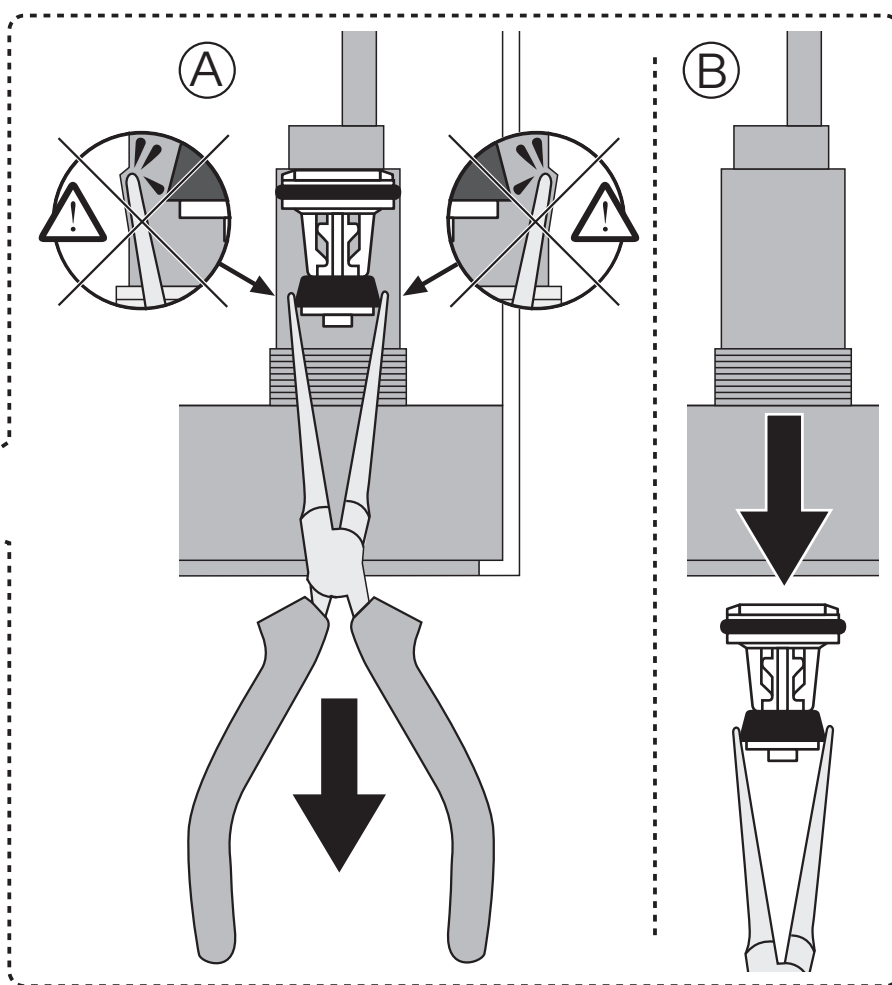
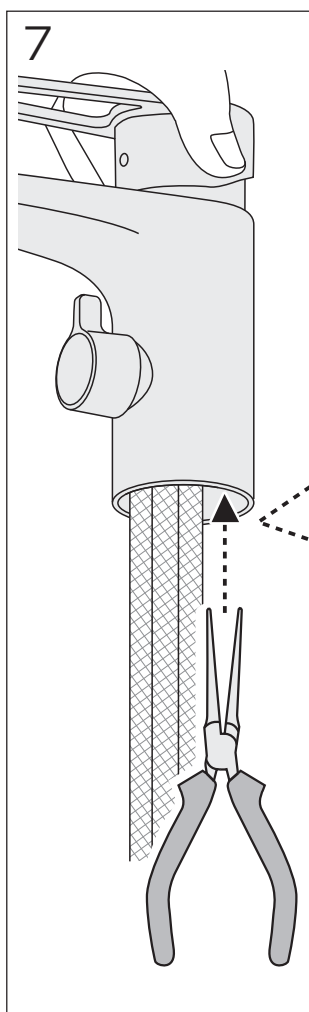
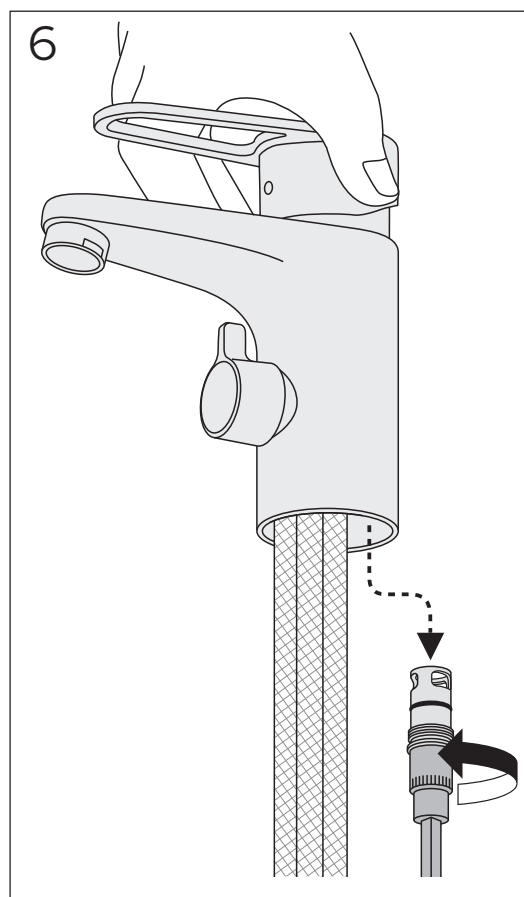
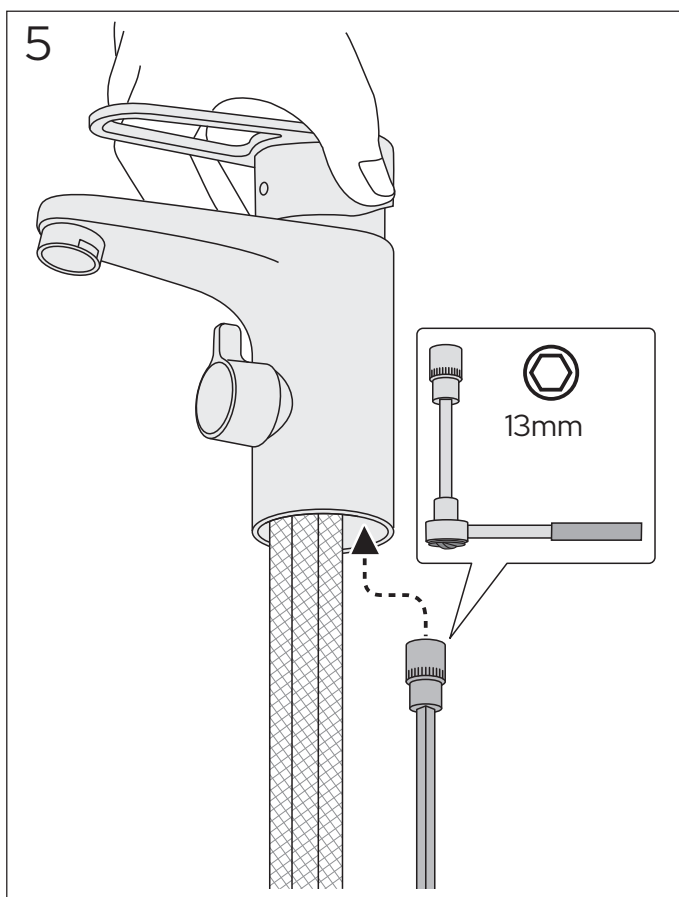
NAUTIC

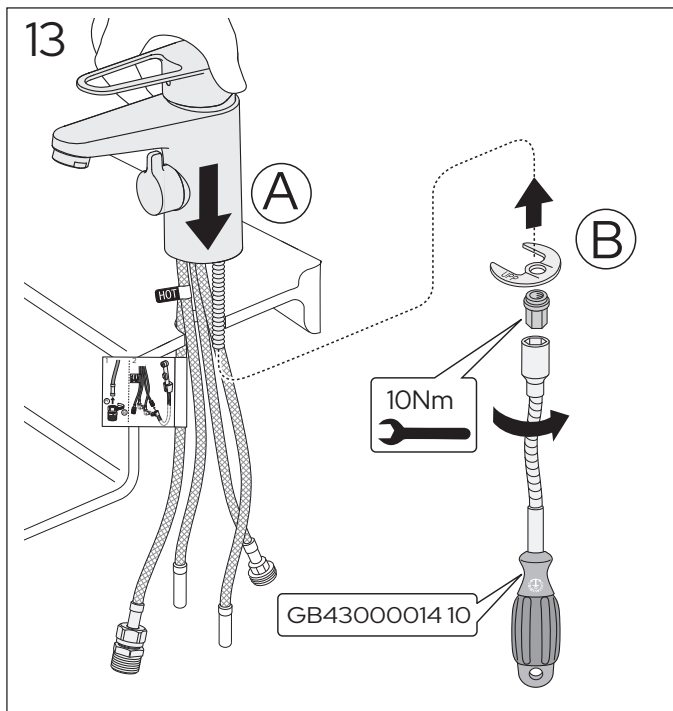
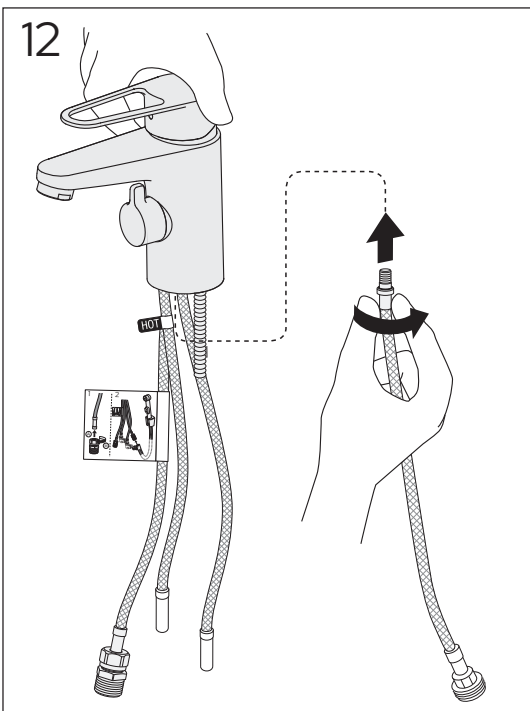
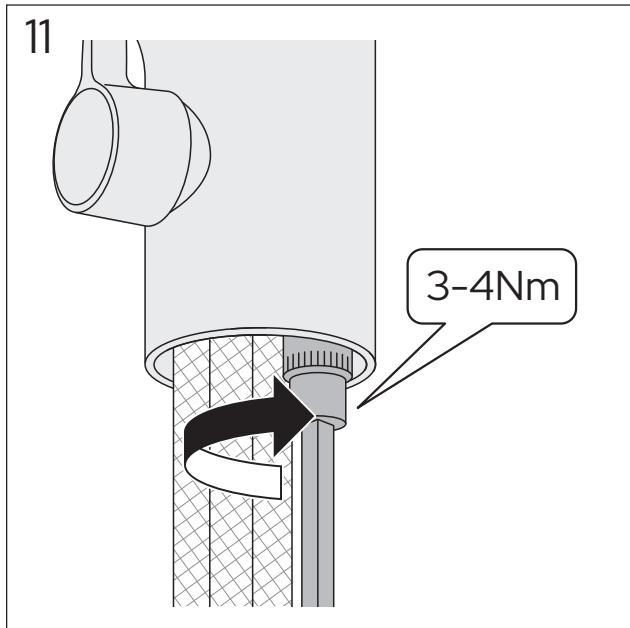
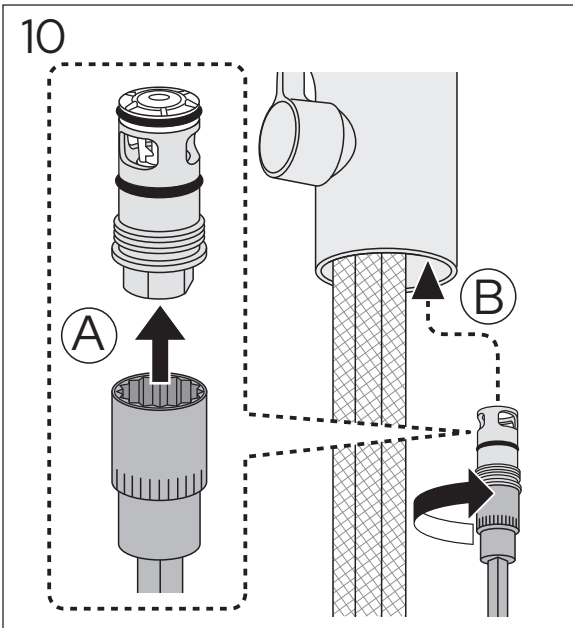
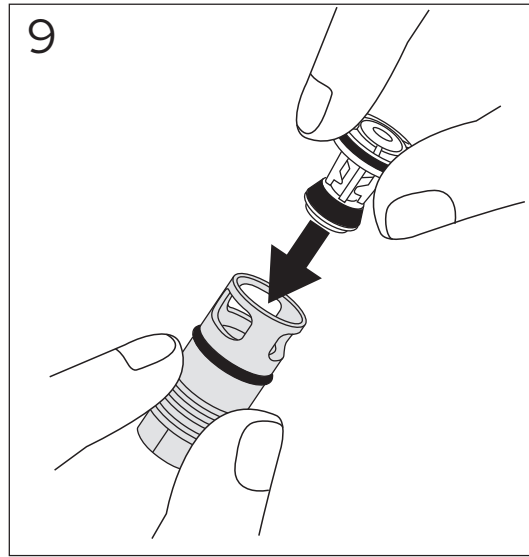
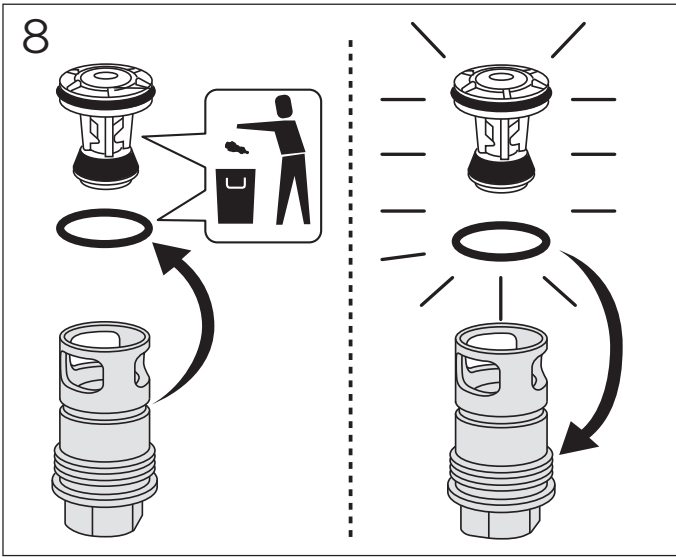




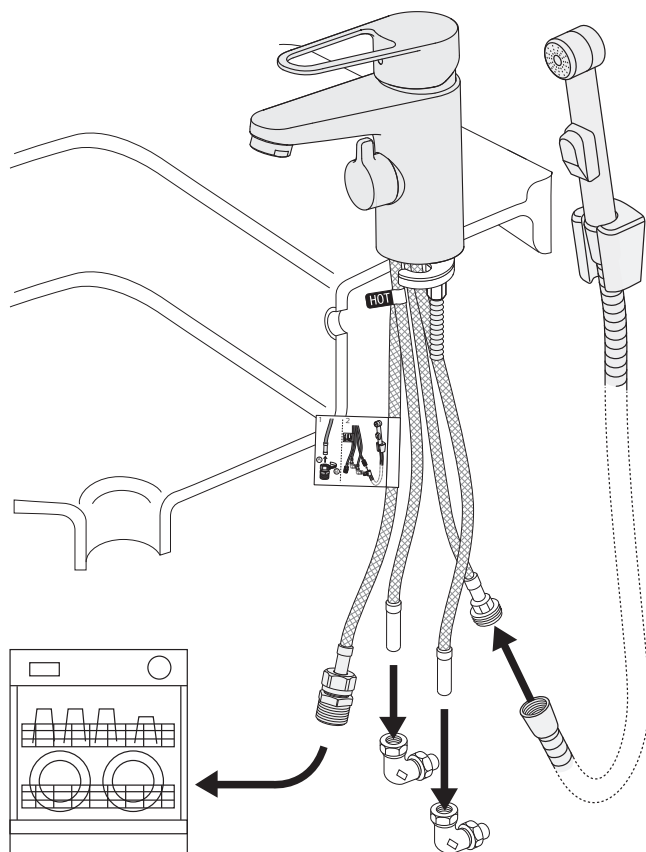
NAUTIC



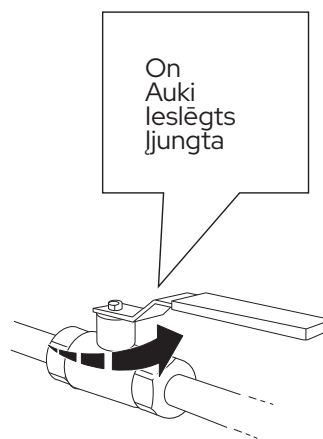




14



15

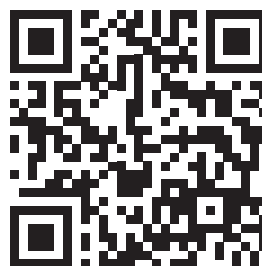




Reservdelar
 Reservedeler
 Reservedele
 Varaosat
 Spare parts
 Varuosad
 Atsarginės dalys
 Rezerves daļas



Drift & skötsel
 Drift og vedligeholdelse
 Drift og vedlikehold
 Asennus-, käyttö- ja hoito-ohjeet
 Assembly and maintenance
 Paigaldamine & hooldamine
 Montaza un kopsana
 Montavimas ir priežiūra



Sweden
www.gustavsberg.com/se/

Denmark
www.gustavsberg.com/dk/

Norway
www.gustavsberg.com/no/

Suomi/Finland
www.gustavsberg.com/fi/

Estonia
www.gustavsberg.com/ee/

Lithuania
www.gustavsberg.com/lt/

Latvia
www.gustavsberg.com/lv/

